

# SÓLLER

SABADO, 19 DE FEBRERO DE 1983

(3a. EPOCA) Depósito Legal: P.M. 280-1958. Núm.: 5005

PRECIO: 25 PTAS.

**Amb una nova i jove Directiva**

FOTO NOGUERA

## EL CASAL DE CULTURA REACTIVA LES SEVES INICIATIVES



(J.A.) "L'any 58, ara en fan 25, vàrem ser el primer Centre Cultural de poble, en total l'Illa, que inicià les seves activitats de recuperació de la nostra cultura i llengua, tallades per la Dictadura, i fórem els primers que penjàrem la bandera quatrribarrada amb el castell en el balcó". Aquestes eren paraules de Jaume Ensenyat, nou President del Casal, a la Foda de Premsa convocada per la nova Directiva el dimarts a vespre.

Assistiren els corresponsals del diaris de Ciutat i naturalment un representant del Setmanari, i ja en la presentació als informadors, Jaume Ensenyat apuntava la pretesa reactivació de la vida cultural de Sóller a través d'una nova Junta Directiva que ha donat cabuda a un grup d'universitaris joves i sollerics. Aquesta sorgí d'una Junta Extraordinària on s'elegí, apart del nou president en substitució del càrrec interí que venia ocupant Antoni Vicenç des de la mort del ben recordat Gabriel Oliver, a tots els demés components.

Precisament aquesta fou la primera pregunta de la Roda de Premsa i feta per aquest Setmanari. Es queda com a vicepresident Antoni Vicenç (davant l'anterior dimissió de Miquel Ballester), secretari: Bartomeu Colom, vicesecretari: Antoni Nigorra, bibliotecari: Antoni Codina, tresorer:

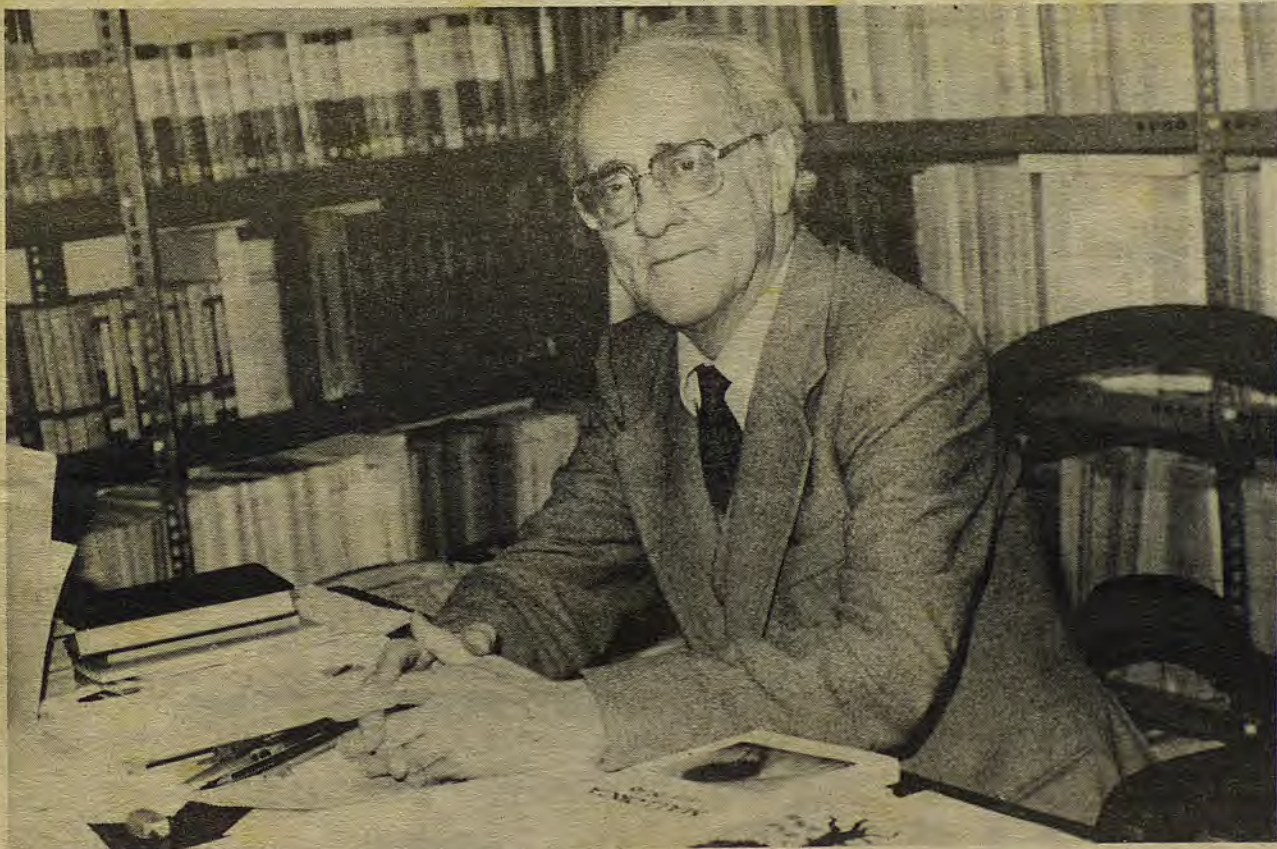
Adela Oliver, comptador: Joan Estades, i els nous vocals: Plàcid Pérez, Oscar Sánchez, Brígida Vaquer, Maria Pérez, Magdalena Reines i Catalina Serra, que es sumen als ja veterans: Bel Puig, Polet Mas, Lluís Castaldo, Guillem Maiol. Dins el capítol del Museu, Antoni Gay passa a ser director i nomenant-se, per primera vegada, un director adjunt executiu: Jaume Coll.

A continuació Plàcid Pérez, portaveu de Premsa, ens informà que aquesta reactivació del Casal passava per la creació de set àrees d'activitats: musical, lletres, exposicions, ciències, esports-excursionisme, economia interna i relacions públiques-premsa. Que cada àrea té un vocal dins la Junta Directiva i que així es coordinen aquests set grups autònoms.

Fou Maria Ignàcia Pérez

(Pasa a pàg. interiors)

## Carta oberta de la redacció del "Sóller" al Sr. Francesc de B. Moll



En aquesta hora en que se vos reconeix unànimement arreu de les terres catalanes com un alt valor de la nostre personalitat nacional i com un apòstol de la nostra

llengua i de la nostra cultura, compartim amb vertadera efusió el goig que sentiu i que sentim tots els qui vos apreciam davant tan altes distincions de que sou

objecte recentment.

Amb motiu de l'homenatge que suposa aquesta Medalla d'Or de la Generalitat de Catalunya que acabau de rebre volem

fer-vos arribar la més emocionada enhorabona i l'expressió més sincera de la fonda estimació i admiració que sentim davant la vostra valuosa i inmensa obra.

## EL TEMPS

Després de tot un hivern i un estiu especialment sec i calorós tenim un hivern així com toca. Caracteritzat per abundants gelades i molt de fred, encara que molt sec.

Amb ausència total de precipitacions. Actualment estam sortint d'una borrasca de vent polar que ens havia entrat i ha provocat precipitacions de neu fins a dins Sóller mateix. La setmana passada Sóller era blanc amb mínimes per devalu zero graus. Malgrat tot aquestes precipitacions de neu no han conseguit l'efecte que tots desitjaven: que fes saó. Lo que si ha conseguit ha estat malograr

un poc més l'agricultura i els cultius.

Segons el servei de Meteorologia Nacional s'espera que darrera aquesta borrasca freda Polar ens entri una Atlàntica, més càlida, que pot donar abundants pluges, tan esperades, de totes maneres, aquesta borrasca càlida donarà precipitacions en forma de neu. "Febrerito el corto, un dia peor que otro". Seguim amb mínimes prop de zero graus o inferiors i màximes que no sobrepassen es deu graus. En definitiva fred per un bona estona. Esperem que plogui en abundància.

V.P.



## EL CASAL DE CULTURA REACTIVA LES SEVES INICIATIVES

(Viene de primera pág.)

la que ens explica les activitats musicals previstes pel pròxim trimestre: un curs de Pedagogia Musical per a pares i educadors; concers i audicions pedagògiques a escoles d'EGB i BUP; concer de virginal (clave), amb dues vessants; per a tot el públic i per a infants; i ja dins l'estiu retornar als clàssics Concerts d'Estiu que tanta tradició donaren al Casal.

Fent una passada per l'àrea de lletres, on cal esmentar cicles de conferències, l'estudi de la creació d'una revista d'investigació, i el potencialment de les exposicions-mostra; Jaume Ensenyat s'aturà especialment a concretar un poc lo que, per l'agost, serà el 25 aniversari de l'Entitat: L'exposició homenatge als pintors sollerics i l'edició dels 25 anys d'Història del Casal.

Referent al Museu, Antoni Coll concretà que es continuaria la política de conservar el patrimoni actual i fer noves incorporacions, sobretot dins dos aspectes: les arts decoratives i els estris de la casa mallorquina, així com també l'arqueologia local.

El darrers punts encetats pels periodistes feren referència a l'Economia del Casal: Els deutes no són massa nombrosos, 120.000 pessetes en crèdits, i que lo més gravós era el

manteniment diari on, sempre i per tots els components del Casal, accenturaren l'entrega completa de l'encarregada Bel Calafat que ha fet possible superar sempre les dificultats. Destacaren les baixíssimes subvencions municipals durant aquests 10 darrers anys, tenint en compta que el Casal en moltes èpoques ha hagut de substituir l'Ajuntament en moltes iniciatives culturals, i que aquestes subvencions practicamente no han augmentat. Finalment digueren que la reactivació econòmica passa per una campanya de nous socis, per actualització d'annualitats i per la creació de socis protectors que facin resorgir l'Entitat.

Entre la filosofia que encara davant la Premsa la nova Junta cal apuntar la idea de no voler dividir ni obstaculitzar altres grups culturals de Sólter, sinó tot lo contrari: recolzar altres iniciatives (com el cas concret del Museu de Ciències Naturals); i que el Casal seguia sempre obert a totes es activitats i grups, com ho està el 77 a tots el partits polítics.

Després de mitja hora de questions i respostes, nos feren aixecar de la taula precisament els assistents al curs de Pedagogia Musical, primera nova activitat dirigida per Maria Ignàcia Pérez, que, música en ma, posà de seguida una nota de melòdic color.

## Cuarenta años atrás

20 de Febrero de 1943

El domingo celebró su Junta General de Accionistas la "S.A. El Gas".

Una vez abierta la sesión se dió lectura a la memoria que da cuenta del resultado de su gestión durante el año de 1.942. En ella se informa de las dificultades para obtener combustibles y lubricantes necesarios para el desarrollo de la industria, que han motivado la continuación de las restricciones en el suministro de gas y electricidad. También informa de haber llegado a un acuerdo con los propietarios de la fuente de Sa Costera para la compra del manantial y terrenos anexos, cuya escritura fue firmada el mes de Diciembre pasado. Los beneficios obtenidos durante el ejercicio de 1.942 se elevan a pesetas 128.029.90, que

han permitido repartir un dividendo de 5 ptas por acción. Y para llenar la vacante de D. Miguel Puig Rullán producida por defunción fue nombrado D. Arnaldo Casellas Gili.

En la reunión celebrada por la directiva de la sociedad "La Unión", después de la reelección y elección de algunos de sus miembros, procediose a la distribución entre sus componentes de los distintos cargos de la misma, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente, D. Miguel Puig Morell, Vice-Presidente, D. Román Fortuny Rodríguez, Secretario, D. Mateo Oliver Maimó, Vice-Secretario, D. Cristóbal Castañer Ripoll, Contador, D. Juan Lladó Colom, Depositario, D. Miguel Bernat Frontera y Bibliotecario, D. Juan Casanovas Vicens.

También esta prevista la colaboración de Música, especializada en Pedagogia Musical.

Están en programa unos conciertos y audiciones musicales así como conferencias.

— Quién aun tenga interés en matricularse puede hacerlo en el mismo Casal de Cultura donde se les informara y le harán la inscripción.

Todo ello se verá ligado a una programación del curso que se desarrollará todos estos meses hast el FINAL DE CURSO 1983.

Maria Vazquez

### CURSO DE PEDAGOGIA MUSICAL

Organizado por el CASAL DE CULTURA; El Curso estará dedicado a maestros y educadores.

— Y dará comienzo el próximo día 15 de Febrero a las 20'30, de la tarde en el mismo Casal de Cultura de esta Ciudad. Se cuenta ya con la inscripción de numerosos, maestros que provienen de tres colegios de EGB.

Los bailes que tuvieron lugar el domingo último en esta ciudad constituyeron para sus organizadores verdaderos éxitos, pues el que celebró en su local social el "Círculo Sollerense" llegó a reunir una asistencia tan numerosa que resultaba difícilísimo no ya el poder bailar sino ni siquiera poder entrar en sus salones. Mañana habrá otro baile en el teatro Defensora y para la presente temporada, las sociedades "Círculo Sollerense" y "La Unión" proyectan también otros en las próximas jornadas carnavalescas.

Tiempo revuelto y borrascoso es el que ha reinado en esta comarca

durante la semana actual. A la serie de días serenos y de temperatura agradable han sucedido otros nublados, desapacibles, lluviosos y fríos, con copiosas nevadas en los montes y para colmo, vientos huracanados, que han causado en el arbolado y en los tejados de la iglesia parroquial y de muchas casas de la ciudad, daños de consideración.

Para presentar a principios del próximo mes de Marzo existe el proyecto de organizar en el teatro "Alcazar" una función de zarzuela por parte de los elementos de "Educación y Descanso", de Palma, para presentarse ante nuestro público con alguna de las obras que tienen montadas.

## TAFONA CA'N REPIC

Con el fin de cobrar la ayuda concedida por el Consell para el refinado del aceite de la anterior campaña, los clientes de la Tafona Can Repic pueden pasar por el Garage en Carretera Desvío, los días laborables de 6 a 7 de la tarde.

## AYUNTAMIENTO

### EDICTO

D. MANUEL PEREZ RAMOS, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE SOLLER, EN SU CALIDAD DE DELEGADO DE LA JUNTA ELECTORAL DE ZONA DE PALMA DE MALLORCA PARA ESTE MUNICIPIO.

Por el presente hace saber: Que han sido admitidas todas las reclamaciones y recursos presentados en su día por electores de este Municipio contra las listas del Censo Electoral y que fueron expuestas al público en cumplimiento de lo dispuesto en la Orden de 12 de agosto de 1982 (B.O.P. de 14 de dicho mes).

Lo que se publica para general conocimiento.

Sólter, a 17 de febrero de 1983.

EL SECRETARIO GRAL.,  
DELEGADO DE LA  
JUNTA ELECTORAL DE ZONA,  
Fdo.: Manuel Pérez Ramos.

Planta Sótano  
Oportunidades

ALMACENES  
COMPANY

Sábados tarde  
abierto de 6 a 8

Borne, 3

## RELOJERIA SOLLERENSE

## OPTICA

OPTICO COLEGIADO N° 1.887

RECETAS DE SRES. OCULISTAS

MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD

COLECCION "SOL 83"

— PACO RABANNE —

INDO - RAYBAN - MARCGAILLARD - FRAMO

Calle Luna, 19 SOLLER

# BINGO

PARA OBTENER PREMIOS, ADHIERA A ESTE IMPRESO LOS CUPONES QUE REGALAN EN CA'N TERRASSA lluna, 13 SOLLER.

CARTON VALIDO PARA CUPONES MARRONES

		20	30		54	61		85
5	13		31	42			70	
7	14				55		71	86

NOMBRE \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_

DOMICILIO \_\_\_\_\_

RECORTANDO ESTOS "CARTONES DE BINGO" PODRA PARTICIPAR GRATIS EN LOS PROXIMOS SORTEOS \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$





## SÓLLER

Semanario de  
Información  
local

(3a Epoca)

Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón:  
En Sóller:

San Bartolomé, 13  
Tel: 630106  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
PEDRO SERRA  
BAUZA

PRECIO PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Director en  
funciones:

Miguel Serra  
Magraner

Jefe redacción:  
Manuel Picó

Colaboradores:  
Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Miguel Castanyer  
Vicenç Crespí  
Muntaner  
Nicolás Diez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades d  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miguel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenç Terrasa  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá



## COL.LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Entre poc i massa, sa mesura passa. I és massa. Vull dir que són massa fresques aquestes temperatures de febrer, entre carnaval i corema. I ara, la Jaia Corema, amb un bacallà a la ma, ens recorda que hem entrat a una part de l'any molt seriosa. I tant. Avui en dia menjar bacallà ja no és com abans un acte d'austeritat sino un veritable luxe. I amb tanta frescor, també hem de tenir notícies fresques...

— Per exemple?

— Les experiències que el servei d'experimentació agrícola d'una caixa d'estalvis ha realitzat a la nostra vall, provant com va un cultiu que és també de luxe...

— Quin cultiu?

— L'aguacate, una fruita tropical que vol calor i humitat. No ho sé com pot anar això. A Andalusia, per devers Estepons, ha anat molt bé. No voldrien res més que descobrir una nou font d'ingressos derivada de la nostra agricultura...

— ¿I que més hi ha de nou?

— Mitja dotzena de moços sollerics que no s'han presentat a la "mili" quan pertocava i que ara són cercats per la Guardia Civil. Però no són els únics. N'hi ha una bona llista de tot Mallorca, una llista ben afavorida i ja podeu imaginar de tot Espanya...

— Caram! ¿Que passa amb el jovent?

— Que el món ha canviat. És una qüestió sociològica molt significativa aquesta. Aquells valors com deure nacional, servei a la patria... que abans ningú dubtava de complir, ara pareix que estan a la baixa. No sé que vol dir tot això ni a on arribarem. Ja està clar que avui no manquen per tot arreu objectors de consciència... però tampoc podem fer parts i quarts. Com diu l'adagi, o tots moros o tots cristians. Si

uns han de passar pel tubó, és just que els altres també...

— Canviem de tema. Ja ho val...

— Un aplaudiment pel poble de Consell que està efectuant treballs de neteja en el torrent de Sollerich. Això vol dir que nosaltres hauríem de prendre exemple de pobles més petits que el nostre que fan les coses com s'han de fer...

— Si. Mes que torrents, aquí a Sóller, pareixen clavegueres de merda fina i pixedum de llebre...

— ¿I de política? ¿Que hi ha de nou?

— Aquest nou partit autonomista que és Unió Mallorquina i que presideix en Jeroni Albertí i que ha creat a Ciutat un Centre de Cultura. Aquest centre preten una funció mallorquinista com és promoure l'ensenyament de la llengua, donar a conèixer el mallorquinisme i

possibilitar l'integració dels immigrants dins la societat mallorquina. Però el que hem de ressenyar aquí és que U.M. es proposa crear centres culturals a Inca, Manacor, Calvià, Valldemossa i SOLLER.

— Altre tant hauríem de fer altres formacions polítiques en el que pertoca a la cultura...

— Ja és ben veritat, això...

— I parlant de cultura, enhorabona a Plàcid Pérez pel magnífic treball publicat al darrer número de la revista d'Estudis Balearics i que recull un curiós aspecte de la nostra història local. Aquí a Sóller hi ha gent que treballa la cultura encara que el seu premi sigui el poc respecte o la total indiferència de molts d'homonieus que les se donen de superhomes i tot el que tenen és saliva barata...

— Calla! Calla! ¿Ja hi tomam a ésser?

## ELS VUIT VENTS



per Jaurés

ELS VINCLES SOLLERICS  
DEL BATLE EMILI  
DARDER, DE CIUTAT

La setmana passada, Miquel Ferrà i Martorell, col·lega d'aquesta Redacció i bon lleterferit, parlava, en els seus "col·loquis des dissabte", de l'homenatge que el Partit Socialista de Mallorca havia organitzat a la memòria de N'Emili Darder i Canaves, el batle republicà de Ciutat afusellat, pels franquistes, el 24 de febrer de 1937.

Per cert que alguns sollerics ens trobarem presents, divendres passat, en el "Principal" amb motiu d'aquest acte de justa rehabilitació d'una persona que només cometé la malifeta de no compartir les opinions polítiques dels qui s'alçaren en armes aquell històric "18 de juliol". Bé ja sabem que hi ha lectors que ho veuen d'un altre color i parlen de revanxisme. Déu ens il·lumini a tots.

D'haver-me trobat al lloc dels quatre oradors que glosaren la figura de N'Emili

Darder, hauria destacat més la seva insobornable fidelitat a les Institucions legals del seu país. Crec que es disbuixa un perfil massa partidista del Batle màrtir i s'oblida que si bé molts dels assistents simpatitzaven amb els sentiments morals i filosòfics del metge Darder, i fins i tot compartien el seu afecte a la llengua i a la cultura de Mallorca, n'hi havia que tan sols estaven identificats amb el democrata i l'antifeixista; amb l'home públic que preferí abans el sacrifici de la seva vida que no acceptar la col·laboració amb els enemics de la Democràcia i de la Autoritat legal. Però no es el meu propòsit fer, ací, una política de l'illa, entre ells el Governador Civil, l'actual Batle de Ciutat, el Conseller de Cultura i el Conseller socialista Sr. Moll Marqués.

Emili Darder i Canaves havia nascut, a la capital de l'illa, un 20 de juny del 1895 en el si d'una família benestant. Del statu quo social de la família Darder

ens dona una vaga idea el fet que el seu pare, Don Tomás Darder, ja fos un destacat professional de la medicina, i, sobretot, la circumstància d'haver sigut Emili Darder

— uns quants anys— bibliotecari d'una societat, tan remirada i de "bones maneres", com el Circulo Mallorquin. No es tractava, doncs, d'un fanàtic, exaltat i incult. Ben al contrari, metge als dinou anys havia entrat a la Universitat sense tenir la edat reglamentària gràcies a una autorització especial. Aprovats els estudis, i ja casat, obtindria el doctorat en la seva professió. I poc després entrava a l'Academia de Medicina i Cirurgia de Ciutat.

I ara que hem parlat de casament; es estrany que el col·lega Ferrà i Martorell no fes al·lusió al parentesc amb el metge Rovira a qui Sóller deu el tribut de la seva recordança oficial per a la seva tasca humanitària al servei dels malalts.

Efectivament, Emili Darder i Canaves estava casat amb una germana de Don Mariano: Miquela Rovira Sellarés a la que conegué durant un estiu de l'any 1917 passat a la vila de Deià i amb la que's casà, tres anys després, per la diada de Sant Joan. Per cert encara guard a casa una tarja de Donya Miquela agraïnt la

meva adhesió, com Delegat que era, fa uns quants anys, de l'Obra Cultural Balear en aquesta comarca amb motiu d'un servei religiós celebrat quaranta anys després de la seva mort.

M'escribia la vidua del batle republicà de Ciutat: "En el meu nom i el de tota la família li agraim el seu escrit com a delegat de l'Obra Cultural a Sóller. Esperam poder-vos trobar qualque dia ja que lluitam a la mateixa finalitat".

La mateixa finalitat. La finalitat de contribuir a l'assoliment de les llibertats polítiques i de la democràcia arreu de l'Estat Espanyol. La finalitat de treballar per a una Espanya que no imposa llengües i costums d'una regió concreta sino que protegeix i ampara a totes per igual.

Altres dels parents sollerics d'en Darder foren en Llorenç Roses Bermejo, batle de Sóller a l'adveniment de la II República i afusellat pel novembre del 1936, i na Maria Lluïsa Marqués i Mayol, la filla de Don Bernat Marqués un solleric que també havia comès, com en Darder i en Roses, el "delito de no adherirse al Glorioso Movimiento Nacional".

Sentim, per altra banda, cloure el nostre escrit, que no podem allargar més, amb

una rectificació a l'amie Miquel Ferrà.

Emili Darder i Canaves estigué empresonat al Castell de Bellver juntament amb uns vuit-cents presos durant un cert temps. El seu delicat estat de salut obligà a traslladar-lo, novament, a l'hospital on l'havien conduït quan el detingueren.

Però que sapiga Emili Darder no morí al Castell. L'execució de la sentència de mort tingué lloc, a l'alba del 24 de febrer de 1937, en el Cementiri de Ciutat. Juntament amb ell foren afusellats Alexandre Jaume, Antoni Qués i Antoni Matheu.

I en quan a la bubota del revanxisme, que pregonen tots aquells que tenen interès en que oblidem la nostra història, em pregunto: ¿Qui som més revanxistes? Noltros que honram el record dels nostres morts, dels mallorquins que, a la dreta o a l'esquerra, permanesqueren fets al seu poble, a la seva llengua (Darder tenia molt clar que el català era la llengua dels mallorquins i que les dues regions estaven fetes per a agermanar-se) a la democràcia. O aquells que, el 24 de febrer de 1937, feien mansbelletes (aplaudiments) a la piqueta que acabava d'afusellar N'Emili Darder.

## CIRCULO SOLLERENSE

### Sociedad Deportiva y Cultural

Se convoca la Asamblea General Ordinaria de Socios, que tendrá lugar en el local social, el día 20 de febrero próximo, a las 11 horas en primera convocatoria, y a las 11'30 en segunda, de acuerdo con el siguiente orden del día:

- Aprobación del acta anterior, si procede.
- Estado económico de la Sociedad.
- Renovación reglamentaria de la Junta Directiva.
- Ruegos y preguntas.

A las 12'30 en primera convocatoria y a las 13 horas en segunda, Asamblea General Extraordinaria con el tema único:

- Integración "Radio Club" a la Sociedad.

SOLLER, 8 Febrero 1983  
EL PRESIDENTE  
Bartolomé Marcús Colom.

## LIBRERIA MARQUÉS

CASA FUNDADA EN 1885

Papelería, objetos escritorio y  
regalo, encargos en trabajos  
de imprenta

San Bartolomé, 13  
Tel. 63 01 06

SOLLER(Mallorca)





## LA CESTA DE LA COMPRA

por Mari Vázquez

### POCAS COSAS QUE CONTAR ESTA FRIA SEMANA DE FEBRERO, EN EL MERCADO SOLLERIC

Lo más destacable en cuanto a precios, quizás lo tengamos en las patatas. Parece ser que empezaremos con la misma guerrilla que el año pasado. Se pagaban poco menos que al precio del oro. Esperemos que este año no se llegue a tanto. El resto de las verduras y hortalizas mantienen su estabilidad. Las carnes también continúan estables, después de las dos bajas, del Cordero. En pescado, poco hay que contar, puesto que seguimos sin mucha abundancia del mismo y los precios son por el mismo estilo afortunadamente.

En cuanto a fruta ya se puede ver la pera italiana y de muy buena calidad, aunque no se pueda decir lo mismo del precio. El resto de las frutas continúa estable. El mercadillo del pasado sábado brilló por su ausencia debido al mal tiempo. Se espera que esta semana se reanimara.

#### PESCADOS

Raya, 250. Pescado de sopa, 600/700. Calamares, 800/1000. Emperador, 800.

Sardinas, 250. Mejillones, 120/130. Lere, 200. Bacaladilla, 300.

#### TERNERAS

Solomillo, 1211. Bistec, 856. Entrecot, 921. Carne, 481. Carne 3a, 236.

#### CORDERO

Chuletas, 822. Pierna, 656. Brazo, 527. Falda y Cuello, 179.

#### CERDO

Lomo, 605. Chuletas, 336. Panceta y Costilleja, 235. Carne magra, 426. POLLO, 225. CONEJO, 500.

#### VERDURAS Y HORTALIZAS

Tomates, 75/80/90. Pimientos, 150/170. Calabacines, 150. Col, 35. Ajos, 250. Patatas, 40/55. Coliflor, 130. Berenjenas, 125. Cebollas, 35/40. Judías verdes, 400. Rabanitos,

Tirabeques, 420. Guisantes, 150. Endividas, 450. Lechugas, 60/70. Abas, 160.

#### FRUTAS

Peras italianas, 200. Peras, 90/120. Manzanas, 45/50/70. Plátanos, 110/150. Uvas, 180. Limones, 50. Naranjas, 50/60. Mandarinas, 50/60. Aguacates, 180.

### RECEPTARI DE CUINA SOLLERICA

## GALLINA EN SALSA NEGRA

Aquest és un plat aguiat que se pot fer amb tota casta d'aus. Posareu gallina, gall, tords... a bollir dins una olla amb sal a gust. Posareu un cantó de pa frit dins un murter, es fette de s'animal, dos alls, i un tros de pebre verd frit, ho picareu tot ben picat i no afegireu a sa carn. Deixau bollir fins que sigui cuit. Teniu esment de posar-hi també pebrebo a gust.

#### LLOM AMB FORMATGE

Comprareu tallades de llom, però demanau que les vos tallin com si fossin dobles i sense acabar de tallar, per així de dins poder-hi posar el formatge. Comprareu també formatge, que sigui un poc gras. Es mallorquí va bé. Picareu unes galletes. Obriu les

(informa Plourà)

No todos los días un paisano nuestro se hace acreedor de la distinción que supone aparecer en la portada de una publicación de prestigio, como le ha ocurrido a PERE COLOM que ha aparecido con uno de sus trabajos la de la

## PERE COLOM

revista internacional "FOTOS" en su edición en español.

PERE COLOM, cuyo violín de Ingrès no se sabe si es el bajo eléctrico o la cámara fotográfica, ya que con el primer instrumento se ha permitido, como quien no quiere la cosa, acompañar nada menos que a Kelvin Ayers, y con el segundo lograr inesperadamente dicha portada y nueve páginas interiores en la citada revista.

Hemos podido

contemplar las fotos publicadas entre las que destacan unos desnudos en los que el más lego en la especialidad puede apreciar sus originales enfoques y su sorprendente colorido.

PERE COLOM se autodefine como fotógrafo investigador — de posibilidades — y en sus trabajos se puede apreciar lo que de arte hay en esta manifestación plástica. PERE COLOM dará mucho que hablar. Tomen ustedes buena nota, paisanos.

## UN TREBALL DE PLACID PEREZ

"EVOLUCIO DELS CENSALS DE LA UNIVERSITAT DE SOLLER" (1685-1760)

Dins el volum 7 dels Estudis Balearics de L'Institut d'Estudis Balearics, acaba de publicar-se un treball d'investigació històrica del col·laborador d'aquest setmanari, Plàcid Pérez Pastor. El treball, sota el títol "Evolució dels Censals de la Universitat de Sóller" (1685-1760), analitza els processos durant 75 anys dels Censals (deute públic) de la Universitat (Ajuntament) de

Sóller. Plàcid Pérez i Ferrer, i consultant l'Arxiu Municipal de Sóller i l'Històric del Regne de Mallorca, nos presenta un complet treball: fixant les característiques dels censals, analitzant els qui pagava la Universitat de Sóller, grafiant llur evolució, comparant les quantitats per a extreure la seva importància econòmica i observant els grups socials que els controlaven.

Aquest estudi de finals del segle XVII i primera mitat del XVIII de Sóller es ben completa amb 37 pàgines de pàgina, amb nombrosos gràfics, amb tres apèndix i amb la bibliografia corresponent. (J.A.)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D.º José Frontera Esteva**

en el segundo aniversario  
que falleció en Palma, el día 21 de febrero de 1981  
A LA EDAD DE 55 AÑOS  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la  
Bendición Apostólica.  
E.P.D.

Sus apenados: Esposa, Antonia Vaquer Estades; hijo, Pedro At. Frontera Vaquer; madre, Apolonia Esteva Jordan; padres políticos, Antonio Vaquer Monserrat y Francisca Estades Frau; hermanos políticos, Guillermo Vaquer Estades y Maria Estades Deyá; ahijado, Daniel Walch Esteva, tía, sobrino, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican su asistencia a la misa que se celebrará mañana domingo día 20 a las 10 horas en la Parroquia de la Inmaculada Concepción, de Biniaiaix, o que de otro modo tengan presente en sus oraciones el alma del finado por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio C/. San Guillermo, 18, Biniairax

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D.º Bartolomé Trías Bisbal**

que falleció en Sóller, el día 3 de Febrero de 1983  
A LA EDAD DE 70 AÑOS  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y  
la Bendición Apostólica  
E.P.D.

Sus apenados: Esposa, Catalina Colom Bisbal; hermanos, Alfonso, Juan y Catalina Trías Bisbal; hermanos políticos, María Arbona y Catalina Deyá; tía, Paulina de Trías, ahijado, Miguel Vidal Capó; sobrinos, Ana-Ma. Trías Arbona, Juan Trías Deyá y Antonio Jordán; primos, primos políticos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican lo tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Manzana 49, No. 82 - Ca'n Muntaner.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D.ª María Herrera Hernández**

En el segundo aniversario de su muerte  
ocurrida en Sóller el 19 de Febrero de 1961  
A LA EDAD DE 49 AÑOS  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la  
Bendición Apostólica  
E.P.D.

Sus apenados: Esposo, Antonio Oliver Morey; hijos, Apolonia, Angela Ma., Antonio y Alfonso Oliver Herrera, hijos políticos, Jorge García y Vicente Castillo; nietos, madre política, Francisca Morey, padrino, Francisco Pelaez, ahijado, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les comunican que la misa que se celebrará el día 19 en el convento de los Sagrados Corazones a las 5.30 de la tarde será en sufragio del alma de la finada. Se agradecerán su asistencia, o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones por lo que les quedarán muy agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D.ª María Morro Sampol**  
(Vda. de Bartolomé Canals)

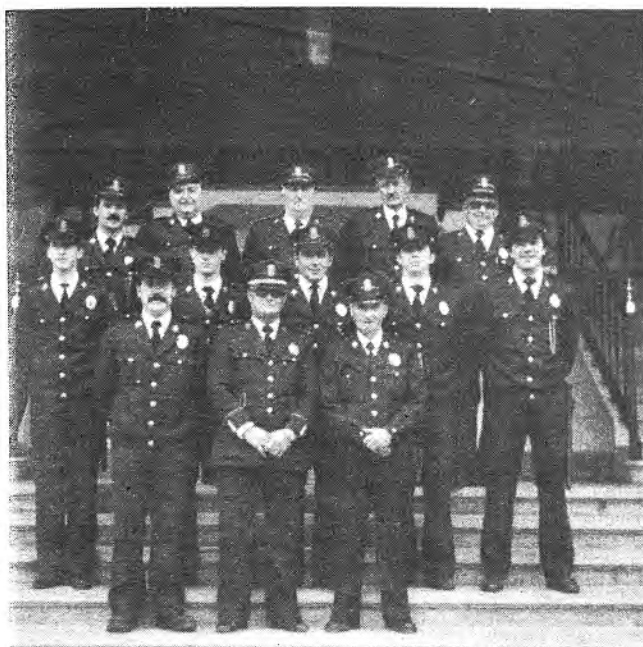
que falleció en Sóller, el día 11 de Febrero de 1983  
A LA EDAD DE 84 AÑOS  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la  
Bendición Apostólica  
E.P.D.

Sus apenados: Hijas, Margarita, Jerónima, María, Francisca, Catalina, Rosa y María del Carmen Canals Morro; hijos políticos, Francisco Colom, Gabriel Mateu, Juan Deyá y José-Luis Sampol; nietos, Ma. Teresa, Juan-Lorenzo, Bartolomé y Francisco Colom Canals; Juan y Bartolomé Mateu Canals; Guillermo y Bartolomé Deyá Canals; María de Lluc, Jesús y Cristina Sampol Canals; nieto político, biznietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Palou, 20 - Ca'n Mart.



## DIA DE LA POLICIA MUNICIPAL



(Informa M. Vazquez)

Nuestra Policía Municipal celebró el pasado día 12 su primer día de compañerismo. A las 10 horas se dirigieron a la parroquia de San Bartolomé de esta ciudad, donde asistieron a una celebración, por el Rdo D. José Morell. A la salida, la Agrupación Aires Sollerichs, les obsequiaron con unos bailes, y una placa con la inscripción "A LA POLICIA MUNICIPAL EN AGREIMENT AIRES SOLLERICS" 12-02-83.

A las 17'30 horas por la Agrupación "Estol de Tramuntana" también se unieron a la celebración y bailaron para la Policía Municipal y también

obsequiaron con otra placa con la inscripción "A LA POLICIA MUNICIPAL EN EL DIA DE SU ONOMASTICA" 12-02-83.

A las 20 horas, en un restaurante de esta ciudad, se celebró una cena de compañerismo, asistiendo los familiares, compañeros jubilados y amigos. Al final de la cena fueron entregadas unas bandejas a los jubilados con las inscripciones "De sus compañeros en activo, Policía Municipal, 12-02-83".

Debido al mal tiempo fueron suspendidos otros actos, pero todo terminó felizmente, agradeciendo a todas las personas o entidades por los obsequios y asistencia, nos unimos al homenaje.

## "LA RUA" EN SOLLER



### CARNAVAL VISTOSO

De éxito se puede calificar la Rua, que se llevó a cabo el pasado domingo por las diferentes calles y plazas de nuestra Ciudad, teniendo en cuenta que hasta bien avanzadas las fechas, nada se sabía de la misma. También hay que tener en cuenta que las inclemencias del tiempo y las bajas temperaturas no fueron de lo más propicias para la fiesta. Pero a pesar de los pesares, la gente se tiró a la calle con los mas

vistosos disfraces, y durante unas horas animaron al numeroso público que abarrotaba por completo la Plaza. Se contó con unos premios otorgados por el Ayuntamiento, y fueron los siguientes:

Primer premio, para el grupo de graciosas (Mariquitas). Segundo premio para el Equipo de Rugby, y el tercero para la Tribu de Indios de la Pradera Americana.

Maria Vazquez  
Fotos Noguera.



## ESTOL DE TRAMUNTANA

ESTOL DE TRAMUNTANA; ESCOLA DE BALLS I MUSICA UNA NOVA ASSOCIACIO CULTURAL A LA NOSTRA VALL.

Fa uns dies varem rebre amb satisfacció el reconeixement oficial dels estatuts d'associació cultural, de la nostra escola Estol de Tramuntana, de part del Govern Civil.

Els fins generals d'aquesta associació son la promoció de tota mena de cultura relacionada amb les nostres Illes, lo que vol dir que realitzarem una activitat completa i general de lo que representa el folklore i la cultura popular.

Desde aci volem fer a sebre que la nostra feina no será espectacular i sensacionalista, sino que més bé vol esser una tasca silenciosa, continua i activa

a on tots els socis hi participaran activament, fent bloc i organitzant un serios equip de treball. Perque la nostra Associació a diferencia d'altres, vol i exigeis als seus associats una verdadera participació activa i no domes una simple participació monetaria i de presencia de cara a figurar.

Respecte als nostres projectes mes inmediats, son tants i tan variats que nos assemblaria fer demagogia al relacionar-los de totes formes la feina que hem feta es vistable, començant per els balls de pagés, iniciats a la nostra escola i seguint per la reimplantació d'ancestrals danses religioses i paganes,

tenim la intenció de continuar amb aqueix ritme i sistema de feina, contant com sempre amb la col·laboració de gents com en Bartomeu Ensenyat i la seva Escola de Música i Danses de Mallorca, en Toni Mari, professor de dita Escola, en Gaspar Nadal, director del sempre recordat Brot de Taronger, en Miquel Colom, gran aficionat i arreglista de la nostra música i molts d'altres que sense la seva ajuda nos hagués estat practicamente impossible continuar dins el nostre treball.

I amb moltes coses mes a dir-vos, tan sols vos demanam un petit sacrifici; fassem tots un poble i unes Illes mes propies, mes nostres, provant de trobar per els mitjans que poguem.

les arels de la nostra propia idiosincracia, quedant ben clar que ho demana a tots els que cada dia posam els peus demunt aquesta la Nostra Terra.

COMISSIO DE  
PREMSA ESTOL  
DE TRAMUNTANA  
escola de balls  
i música El  
Port SOLLER

**Descuentos  
especiales en  
Planta Sótano**

**ALMACENES  
COMPANY**

**Sábados tarde  
abierto de 6 a 8**

**Borne, 3**

# ANA'S boutique

prest

# gent d'ara

pronto



## MILLORES EN ETS HORARIS DES "BUS" PORT DE SOLLER-PALMA

(J. Alberti). A partir de la setmana passada ets horaris de s'autobús Port de Sòller-Deià - Valldemossa - Palma milloraven sensiblement dos aspectes: augmentaven es serveis d'hivern (de 1 de novembre a 1 d'abril) i deixaven de coincidir amb es des tren, per lo qual es sòllerics mos veim beneficiats per sa major quantitat de combinacions a poder fer a s'hora de taixar

o pujar de Ciutat. Apart d'observar sa taula d'horaris que hem elatorat especialment pes Setmanari, combinant Ferrocarril i Autobús, passam a comentar es canvis que afecten sobretot a ses primeres hores des matins, an es migdies i an ets horabaixes.

Es mati es primer bus partia des Port a les 7 i

coincidia, quasi, amb es tren (6'45), un quart d'hora de diferencia. Ara, parteix ja a les 7'30 h. i passant per Sòller a les 7'40, una hora més tard que es Ferrocarril, permet dos horaris d'arribada a Ciutat: o es des tren, que ho sol fer a les vuit manco un quart, i es des bus que arriba a les nou manco un quart.

Sa companyia de Rafel Llompart també ha decidit deixar tot l'any un bus que només funcionava es mesos d'estiu: es de partida de Palma a les 12 des migdia. Aquest servei permetrà que es sòllerics que han acabat ses feines prest, a les dotze, podran arribar a Sòller a la una i quart, o, naturalment, seguiran tenint es tren que els deixarà a Sòller a les dues.

També es bus, es darrer bus, que partia de Palma a les 8 de s'horabaixa, adelanta una hora sa partida cap en es Port i Sòller; ho fa ja a les 7, permetent que així hi hagi quasi una hora de diferencia entre tren i autocar.

També cal esmentar que ses sortides de Sòller cap a Palma, es capvespre,

sobretot per a excursionistes i turistes, queden augmentades i ben combinades, puix dos serveis partint des Port a les 16 i 17'30 i es tren a les 18'20 permeten tres possibilitats a tres hores distintes i escolonades.

Creim que es sòllerics pot aprofitar millor aquesta sensible millora d'horaris, com també cal veure que ses dues Companyies, es Ferrocarril i autocars de Rafel Llompart, en poden sortir beneficiades puix permeten majors combinacions an es turisme illenc de visitar sa nostra vall, muntanyes i Port, i en particular es turistes de Port de Sòller, que en ocasions queden enclotats i allunyats dets altres centres turístics per s'abruptositat de ses nostres muntanyes.

Cal noticiar, finalment, que aquest és s'horari d'hivern des bus. A partir de 1 d'abril cal afegir es següents serveis més: Port de Sòller - Palma: 9'30 i la resta de s'hivern. Palma - Port de Sòller: 7'45 i la resta de s'hivern que canvia en uns minuts sa seva sortida.

## EL HIMNO ANDALUZ

Región de expresión castellana con cultura e indiosinercia propia, las ocho provincias andaluzas constituyen una comunidad autónoma dentro de la indisoluble unidad de España que garantiza la actual Constitución.

Por razones que ahora no vienen a cuento, Andalucía ha sido siempre tierra de emigrantes. En nuestra comarca conviven con nosotros y se consideran sòllerics de adopción numerosos vecinos que nacieron en la antigua Bética.

No podemos olvidar que dos de nuestros colaboradores Mari Vázquez y Nicolás Díez nacieron en las tierras andaluzas de

Córdoba y de Sevilla.

Hemos pensado que, a nuestros andaluces-sòllerics, les interesará saber que el Parlamento de Andalucía ha aprobado, mediante Ley (Regional), el himno de la Comunidad.

Se trata del himno compuesto por Blas Infante, el líder regionalista andaluz fusilado durante la pasada guerra civil, con arreglo musical del compositor José Castillo y Díaz.

La letra del himno andaluz no es ni separatista ni exclusivista. Copiamos del artículo 6 de la Ley de 21 de Diciembre de 1982, aprobada por el Parlamento Andaluz y publicada en el B.O.E. del pasado día 9.

"Artículo 6o La letra oficial del himno de Andalucía es la siguiente: La bandera blanca y verde vuela tras siglos de guerra a decir paz y esperanza bajo el sol de nuestra tierra. ¡Andaluces levantaos! ¡Pedid tierra y libertad! Sea por Andalucía libre España y la Humanidad. Los andaluces queremos volver a ser lo que fuimos hombres de luz que a los hom alma de hombres les dimos. ¡Andaluces levantaos! etc.

El himno de Andalucía, al igual que el escudo aprobado en la misma ley, será protegido penalmente en idénticos términos a los que se acuerden, por las leyes estatales, para los símbolos del Estado, del que es parte integrante la Comunidad Autónoma Andaluza. (Del artículo 9 de la Ley).

## Cartas al director

SOLLER, 14 de febrero de 1983

Señor director, le agradecería tuviese la amabilidad de publicar la presente carta en el semanario de su digna dirección.

Amigo TERRASA:

De nuevo me veo en la necesidad de puntualizar públicamente uno de tus artículos referentes a sa Botigueta.

Primeramente, debes saber que si accedí a ser entrevistado fue, porque como a tí, me pareció bien que aunque sólo fuera por una semana, los lectores tuviesen una información un poco más verídica; nada más. Pero se ve que en tu retorcida mente había otra idea: aprovechar la entrevista para meterme algunas coñitas, lo cual me obliga a decirte que eres más falso que un billete de 300 Ptas.

Tienes razón, te concedí unos innecesarios títulos; los que te mereces son más desagradables al oído y éticamente no publicables.

En cuanto a tus alternativas respecto a mi: rebatir mi carta ya lo has hecho, y debo reconocer que con inteligencia (que raro); hacerme una intervui

también, pero para dejarme en "BRAGAS" con una simple glosa, todavía te falta mucho de esta pretenciosa veterania periodística de la que presumes. Un periodista, antes que veterania debe tener algo que tu no demuestras conocer: profesionalidad, ética, sentido común y un poquito de educación.

Y aquí, es donde termino yo con todo este asunto. Sólo tengo que agradecerte una cosa: la entrevista; las variadas reacciones que ha producido me han dado una lección de experiencia más para seguir andando por este mundo de Dios.

Ahora, puedes escribirme todas las "CHORRADAS EN VERSO" (a las que tu llamas glosas) que quieras, de todas maneras a mi también me patinan tus escritos y no me preocupa el que me dejen en bragas, me insulten o me calumnien, con todo este asunto ya estoy acostumbrado, y además uso calzoncillos y no bragas. (Con el comercio que tienes deberías saber como visten normalmente los varones).

Cordialmente

José M. Bauzá Vives

D.N.I. 42.988.911

PD) Lástima no tener foto, quedaría muy bonito.

## MESA REDONDA EN EL TALLER OCUPACIONAL

El pasado viernes, se celebró una mesa redonda, en el Taller Ocupacional con los diferentes Partidos Políticos, y los miembros de la Directiva, del Taller Ocupacional de la Comarca de Sòller, (ASANIDESO).

El motivo de la mesa redonda fue el de informar y exponer a los partidos políticos, el problema por el que pasa el citado centro. Los partidos que hicieron acto de presencia fueron los siguientes: PSOE, PC, AP y dos miembros del Sindicato de UGT, y los representantes, Josep Rullán, Toni Josep Rullán, Xin Buades, y Juan Estades, por la Directiva del Centro, Felicidad García, Presidenta. Julio Sánchez, Vicepresidente, el Secretario, Martín Saez y los vocales, Amador Pérez, y Maria Campins.

Se abrió la información por parte de la Presidenta, que empezó diciendo los

problemas por los que sigue atravesando el Minusválido, a pesar de los grandes esfuerzos que se hacen, y que todavía siguen siendo pocos.

También se expuso el problema del local que al parecer solo pueden disponer del mismo durante un año, transcurrido este tiempo el futuro del Centro es indeciso. Por tal motivo se les pedía a los partidos que lo tuviesen en cuenta, no solo cara a las próximas elecciones municipales, sino después, puesto que en los últimos tiempos todos pensaron lo mismo, pero a la hora de la verdad se quedaron en palabras.

Los cuatro partidos, estuvieron de acuerdo en que por lo menos, como labor humanitaria, se comprometían a colaborar con el Centro y sus necesidades, antes y después de las elecciones.

MARIA VAZQUEZ

## ESTUDIS BALEARICS

Aquests dies ens han fet arribar una Separate de la Revista d'Estudis Balearics que edita l'Institut d'Estudis Balearics, corresponent al dia 7 de Desembre de 1982. En aquesta hi veim un estudi que ha realitzat el ja ben reconegut historiador local En Plàcid Perez sobre l'evolució dels Censals de la Universitat de Sòller.

Corresponent als anys de 1.685-1.760.

L'estudi tracta sobre els que podríem dir, avui s'anomena Emissió de deuta Pública, que tenia l'Ajuntament de Sòller concertat amb els ciutadans i referint als anys que esmentavem abans. Estudi que va acompanyat de gràfiques i anàlisi estadístic sobre el tema.

V.P.

HORARIS.....			
SORTIDES DE SOLLER		SORTIDES DE PALMA	
TREN	BUS	TREN	BUS
6'45	7'30	8	
9'15			10
		10'30	
11'50			12
14'10	14'30	13	
	16	15'15	15
	17'30		
18'20		19'45	19
21+		22+	

només diumenges

Ets horaris de s'autobús deixen de ser coincidents amb es tren.

# GRAN FLEX

## multiElastic

COLCHONERIA

# OLIVER

Distribuidor:

C. Victoria, 1  
tel. 63 12 88  
SOLLER



# DESDE HACE DOS AÑOS, SOLLER CUENTA CON UN GRUPO DE TERCERA EDAD



El Grupo de la Tercera Edad nació en Sóller el día 25 de Abril de 1981. En la casa hospital de esta Ciudad, donde semana tras semana se vienen reuniendo los jueves a las 4 de la tarde. El grupo lo componen unas 37 personas, entre los 65 y 95 años, de ambos sexos. Sus actividades son las excursiones, eucaristias familiares, visitar a los enfermos, y de vez en cuando alguna chocolatada en el Replat. La persona responsable del grupo es la Sra. Maria Teresa Puch, una mujer que día a día lucha por este ideal tan

enaltecedor. También cuenta con otra luchadora, la Sra. Margarita Borrás, licenciada en GENEALOGIA, y ATS, mujer muy preparada, y que les hace de monitora a través de unos Cursillos en los que prepara a estas personas de la tercera edad. Dentro de los Cursillos tienen un apartado donde se les informa sobre la Medicina Natural Dietética, y la importancia que tiene para ellos. Pero como todo Grupo en Sóller, tienen un problema que es el del local, puesto que actualmente estan bajo la buena voluntad de la Madre Superiora de la

casa Hospital, que les deja una sala para sus reuniones. Su gusto —nos dice Bárbara Forteza— sería disponer de un Centro, donde poder reunirnos más a menudo y poder pasar las tardes en tertulia, con nuestros amigos y poder realizar algún trabajo manual de artesanía. Dejamos al grupo en una buena armonía y hacemos llegar a nuestros lectores su petición, de que si alguna alma caritativa dispone de un local, les ayude a fundar un buen Centro de la Tercera Edad.

MARIA VAZQUEZ  
Fotos: Noguera.

## CA'N TERRASSA

DES DE L'ANY 1918

## EL PADRE MONTOJO SIGUE SIENDO EL PADRE MONTOJO

El paso del Clero Regular al Clero Diocesano, no priva a un sacerdote, de ser padre, en el sentido espiritual de la palabra. El nombre de "Padre" ya mucho antes de Cristo, se aplicaba a los sacerdotes por razón de su autoridad como educadores. (Cfr. Vocabulario de Teología Bíblica de León - Dufour). San Pablo dice: que por la predicación del Evangelio se da la vida a los fieles y por esto se llama padre que exhorta y consuela a sus hijos. De Timoteo, dice que le ha servido como hijo a su padre. (Cfr. Diccionario de Teología Bíblica de Bauer).

Por otra parte el Derecho Canónico llama indistintamente sacerdotes a los del clero regular y secular o diocesano. Sin

llamar padres a unos y no a otros.

Me diran, que corrientemente se les llama padres a los sacerdotes religiosos. Si pero no siempre. Yo diría, que esto ya depende de las reglas y costumbres, y también de las épocas. Antes de que existieran las Ordenes y Congregaciones Religiosas, el nombre del padre ya se aplicaba a los sacerdotes. En algunas Ordenes a los sacerdotes se les antepone al nombre el "Dom" de Dominus que significa en latin "Señor", así ocurre con los Cartujos y Benedictinos, a otros sacerdotes se les antepone "Fray" y "padre" indistintamente. En la historia y en la literatura clásica, se nombra a famosos

"fray", como fray Jose de Sigüenza famoso Prior del Escorial y confesor de Felipe II y otras veces se les llama padre, o el Padre Fray Jose de Sigüenza. Fray Junipero Serra, y otros muchos...

Mi conclusión, es que a pesar de lo publicado en el Semanario Sóller de fecha 29 Enero 83 por alguien que no firma y cuyo título dice: "El padre Montojo ya no es el Padre Montojo", y que ha desconcertado y engañado a muchos, causando equivocados, seguramente sin mala intención, mi conclusión es que quede bien claro que sigo siendo sacerdote y pueden llamarme Padre Montojo, como padre Ignacio, como pater, o Ignacio, o Dn. Ignacio.

## CENTRE D'ESTUDIS D'UNIO MALLORQUINA

CONFERENCIANTS

TEXTS

CICLE DE  
XERRADES-COLOQUIS  
SOBRE  
L'AUTONOMIA

DATES

17-02-83 - 20,15 hores

Jaume Oliver Jaume  
Doctor Pedagógic

Educació i Autonomia. Anàlisi del model Suís.

24-02-83 - 20,15 hores

Pere Morey Servera  
Economista

La Cultura dintre la Comunitat Autònoma.

3-03-83 - 20,15 hores

Nadal Batle  
Rector de la Universitat

La Universitat i l'Autonomia balear.

10-03-83 - 20,15 hores

Tomeu Colom  
Misser i professor d'Universitat

Un estatut per les Balears.

17-03-83 - 20,15 hores

Manuel Pérez Ramos  
Misser i ex-director Gral. de la Conselleria d'Interior GGI

L'Organització administrativa de la Comunitat autònoma.

J. Alberti

Av. Joan March, 8 - Ciutat de Mallorca



## MIGUEL SOLER DEYÁ

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/. De la mar, 193 - Telf. 63 02 19 - Sóller.



## LA NOSTRA CULTURA POPULAR

por Felip March (\*)

D'ençà fa ja un parell d'anys, la recerca de les nostres arrels i de la nostra entitat com a poble es una constant a dins els grups i gent que viu preocupada per la cultura i el nostre folklore.

A partir d'aquí la revitalització de les manifestacions populars que havien quedat adormides se fa present a dins tota l'illa; malgrat tot, la manca d'una conscienciació de lo que realment s'ha de fer, provoca un embordiment en certa mida, de la nostra cultura.

Es clar que les campanyes que fins ara se fan, parteixen d'un punt concret, l'investigació, la recerca de les arrels més profundes del poble, això implica temps i hores perdudes que tan sols tenen la gratificació de conèixer més la cultura pròpia de l'illa, o més concretament de Söller. Aquest el punt de partida, els arxius, les biblioteques i sobre tot lo més important el parlar, fer i assumir la realitat a partir

dels documents vius encara, el fet tangible, és la tasca a fer i a aconseguir. D'aquesta manera ens entroncam directament amb la cultura encara via d'un poble, que sense cap dubte és la autèntica; el ball, la música, la manera de viure, les arts populars i el sentiment profund com a poble són els fonaments per començar una feina, per impulsar-la cap allà on toca estar.

Els embordiments, l'invasió, podrien dir turística, imperialista i de la societat de consum, mos han fet caure dins un folklorisme fals, sense cap lligam amb la realitat que nosaltres vivim com a poble, lo que moltes vegades ha condicionat que les manifestacions culturals no fossin autèntiques, que perdessin el seu sentit, i sobretot la seva funció el ball, símbol de comunicació i festa entre les persones quedava relegat a un espectacle amb uns formalismes que anulaven completament la seva espontaneïtat i riquesa, condicionat per unes persones que miraven i que vivien la mateixa realitat ni

la mateixa concepció de lo que són les manifestacions populars.

Les arts populars, sobre tot, ha estat les que han sofert més profundament aquest procés regressiu, les noves tècniques, la valoració excessiva del temps, com a hores i minuts, el consumisme i la recerca de lo fàcil i l'interès monetari, han fet que l'artesania vagi morint quasi desesperadament, quasi bé com un procés irreversible.

Noltros creim que la recerca, la revitalització de la nostra cultura té un camí a seguir, i és aquest el que volem començar a fer, per això és necessari una conscienciació de tot-hom i especialment de la gent interessada per la qüestió de manera sempre el recolzament dels organismes

oficials per dur a terme aquesta tasca, perquè així podrem aconseguir que la nostra cultura formi part directa de la nostra vida com a poble. (\*) En Felip March es membre de l'Associació de Cultura Popular

## CULTURA

PLAÇA DE SÖLLER

En "El País" de dissabte passat llegim la grata notícia que la Plaça de Söller a Barcelona ja està a punt d'inaugurar-se, acabada ja l'estructura general i mancant solament els detalls ornamentals. Segons la mateixa notícia, aquesta plaça serà la més gran de la Ciutat, fins i tot que la de Plaça Catalunya. La construcció d'aquesta nova plaça ja l'anunciàvem en el nostre Setmanari, fa un temps.

LLIBRES EN CATALA

També a Barcelona, el prop passat dia 18, s'inaugurà a l'estació de ferrocarril de Sants l'exposició de llibres en català. Exposició que preten tenir caràcter exhaustiu pel que se refereix a publicacions en la nostra llengua. Ens congratula vertaderament la notícia ja que a Söller per Tercera vegada se farà la MOSTRA DE LLIBRES EN CATALA, malgrat que a la nostra Ciutat no hem arribat a aconseguir més enllà dels DOS MIL títols, enfront als QUINZE MIL que s'exposaran a l'Estació de Sants. Seria interessant d'anar-la a veure.

LEA  
EL

SOLLER

## PROBLEMATICA CULTURAL DEL TEATRO

por Juan Mayo y Juan Bover

Desde tiempos inmemoriales el teatro ha arrupido afanosamente en nuestro planeta y ha llegado al corazón de todos nosotros gracias al esfuerzo, a veces sobrehumano de una serie de personas dedicadas a este antiguo y tan elocuente arte cultural, como es el de poner una obra en escena.

Si no existieran estas personas, nos tendríamos que conformar con leer los libros que los autores nos dejaron y —aun nos siguen dejando en herencia—, pero gracias a los autores, todo un grupo mayoritario de personas, pueden ver de una sola vez toda la obra, pero con personajes auténticos, decorados y un sinfín de cosas, que de otra manera se tendrían que imaginar.

Más hermoso parece aun, cuando esos actores, ese director, o ese grupo teatral son aficionados; es decir sin ánimos lucrativos, sin ganar nada a cambio y haciendo de este arte su trabajo, sin más que para fines recreativos y culturales.

Pero como en todas partes, está la otra cara de la moneda, la cruz, porque esas personas necesitan locales, presupuestos económicos, necesitan materiales, para construir decorados, material técnico y un largo etc. etc., de cosas.

Nosotros pensamos que en una ciudad como Söller, donde hay un nivel relativamente alto de grupos culturales, tendrían que potenciarse estas cosas que hasta ahora no ha pasado ni por la imaginación de hacerse.

Los grupos parecemos el mendigo que llama de puerta en puerta, pidiendo una limosna, cuando existe un apartado económico para cultura en sus arcas.

Pensamos que la cultura tendría que ser potenciada y no tener que pedir que se potencie.

Si se ayudase más económicamente como

moralmente (que esta es otra clase de ayuda tanto o más valiosa), lograríamos entre todos, no mantenernos a flote, sino llegar a esa isla ahora invisible que es salvar el teatro. Y a pesar de los pesares, los grupos no nos desanimamos. Seguimos luchando contra viento y marea, para evitar la destrucción de este maravilloso regalo que nos dejaron nuestros antepasados, el teatro. Se ha hablado muchas veces de que si desapareciera la vegetación, supondría un caos ecológico, pero... ¿nos hemos parado a pensar que ocurriría si desaparecieran nuestras culturas.

Desaparecerían muchos millones de años de nuestra civilización.

También estamos hartos de que aun en nuestros días se está mitificando el difícil arte de interpretar.

Que si los actores son gentes inmundas, que si son demasiado frívolos, etc. etc. Afortunadamente hoy ya se está enterrando este mito, pero todavía que lo creen así. Luchemos todos juntos, no sólo los de dentro, sino también los de fuera, los espectadores.

El teatro es directo, cara al público, no nos podemos permitir el lujo de equivocarnos, y si nos equivocamos, es porque somos humanos; como los demás, el teatro quizás no sea tan espectacular como el cine pero si puede ser más apasionado, porque en el teatro, se vive y se siente, se llora y se rie junto con los que lo interpretan.

No hay copias, hay reposiciones, cada vez que se representa es un nuevo trabajo para el actor.

Por estas cosas y otras como estas, pedimos y deseamos que en los años venideros se piense que existe una cultura y dentro de esta cultura, el TEATRO. Juan Mayo, y Juan Bover, componentes de la Agrupación de Teatro, Nova Terra.



## ES CAIVIS DE SALLEI ELECTORAL

S'actual democràcia és jove, i sa llei electoral també. Aquest senzill fet ha provocat que, dins s'ambit municipal, en matèria electoral a vegades s'improvisis damunt sa marxa, donat que hi ha hagut una manca d'experiència i ses juntes electorals s'han hagut d'obrir camí dins una situació confusa.

A diversos municipis de totes ses nacionalitats de s'Estat Espanyol hi ha hagut problemes amb sa interpretació de sa llei que regula ses eleccions locals.

Söller no ha estat un excepció, més aviat el contrari. Quan es PSOE no va estar d'acord amb el gestio des ses protant-ve municipal, Antoni Estades, li va comunicar simplement que quedava suspès el militància per un any i que havia d'abandonar es càrrec de regidor, indicacions que foren complides per el S. Estades. Situacions semblants ocorrien a altres indrets, tant de sa Península com a Mallorca (Josep Bernat, Fortesa-Rei, Ignasi Ribas). Sempre eren ses direccions des partits qui decidien sobre es futur de regidors indisciplinats.

## LLETANIA

Segur que ENONIREPIC se presenta atípic.

D'es batle no tan segur: encara no ha dit "mu"

A força de tals rodones coneixem moltes persones.

Crei-mos que ha una feimada per fer-vos aquesta plana. E.I.E. 83

## NOTA INFORMATIVA

Aquesta setmana iniciem la publicació d'articles d'opinió escrits per persones que no formen part de l'equip EIE-83 i que són reflexe de la seva manera de veure algun aspecte municipal. Sempre que sigui possible per l'espai pretenim que persones de totes les ideologies i estaments socials completin, amb la seva ploma, els temes municipals ja debatuts anteriorment amb Taula Redones.

— JOAQUIN BUADES: Treballador del Ferrocarril i cap de C.C.O.O. de Söller.  
— BARTOMEU PALOU: Encarregat d'Obres de l'Ajuntament.

— TOMAS FUSTER: Guàrdia Municipal.  
— MIQUEL CAPO: Transportista.

— JOSEP PIZA: President de l'Associació de Veïnats de Söller i Port. EIE-83

## INFORME-3

## COMUNICACIONS I ESTAT VIAL

En aquest tercer informe s'Equip Informatiu Eleccions 1983 envesteix tot lo que fa referència a transports, comunicacions, circulació i estat vial que afecta a vehicles, passatgers i vianants. Dividirem aquesta referència prèvia a la Taula Rodona i Debat en dues parts: SORTIDES, referides a ses nostres relacions amb s'exterior: i INTERIOR, visionant es casc urbà, barriades i fora vila.

## SORTIDES

Considerant Söller-Fornalutx pobles germans i amb ses mateixes característiques i problemes a s'hora de comunicar-se per carretera amb es demés municipis, tots sabem que són tres ses nostres sortides.

Sa carretera des Coll que mos uneix a sa principal població illenca, Ciutat, de 30 quilòmetres, en té 16 de voltes, comptant-se 64 corbes de 360 graus.

Observant es Coll per vessants, sa nord que mira Söller es caracteritza per sa major estretor i perills de despenaments. En general, des des Pont d'En Valls fins a Albàbia, encara que s'asfalt està en acceptables condicions i aferradís i s'amplaria permet s'encreuament de vehicles grossos, ses voltes, ara amb més visibilitat, segueixen sent difícils a maniobrar, de traçat antic i massa pròximes una de s'altre per a permetre "adelantar" amb seguretat. Per tant sa principal sortida de Söller es lenta i poc hàbil, havent-se convertit des de fa ja dos decenni en clamor popular que per molts sollerics es tradueix en un túnel a mitja o baixa altura.

Sa carretera de Deia es caracteritza per una gran quantitat de revolts (168 fins a Deia) de nul·la visibilitat i amb poquíssims indrets on poder avançar a un altre vehicle i lloc continu de caravanes. Es carretera estreta, a bastants llocs de manco 4 metres, sense baranes en es pontarons. Encara que està asfaltada de fa poc amb un ferme aferradís, "s'esqueua d'ase" que fa sa carretera resta maniobrabilitat i augmenta es perills de ses voltes. Aquesta carretera, que nos situa a 37 quilòmetres de Palma, és ja una qüestió històrica es seu urgent acondicionament, i per un sector de sollerics es una alternativa més pròxima a sa des túnel. Cal considerar-la cent per cent turística i d'aquí sa seva importància.

Sa carretera Nova, sa que mos du a Lluc, sa manco transitada i necessària pes sollerics, és, avui per avui, sa de millor traçat i amplària. Està asfaltada de bell nou i en fred fins a Son Blanco i s'ha convertida en ruta turística i via de diumengers a tot temps per ser sa carretera de Mallorca amb s'atracció de s'alta muntanya.

Però es sollerics també podem emprar la mar i encara que avui ses sortides des Port de Söller es redueixen a sa pesca i embarcacions turístiques, amb anterioritat es nostres molls es comunicaren, amb persones en mercaderies, amb es de sa costa catalana i sud de França. Escriure de s'estat de ses nostres vies marítimes es fer retxes dins saigua, però cal considerar s'estat i cabuda des nostres molls que, segons es diu, pateixen i s'esfonsen, són pocs, puix "Sa Base" conserva es dos malecons millors, i a més a més d'estar colapsats i plens (en s'estiu es nombre d'hiots augmenta tant que sempre n'hi ha una trentena anclats en mig de sa badia) s'aparcament damunt es moll resta espai i una línia per a considerar sa ja fondària damunt es insuficient en alguns sectors.

I per a acabar es punt de ses sortides cal considerar es Transports Públics que mos relacionen amb s'exterior. Es tren de Söller, ara ja no de mercaderies i si un 85 per cent turístic, té cinc anades oficials i amb 50 minuts de viatge. Des de fa pocs anys i amb progressives millores horàries, es Bus Port de Söller - Deia - Vall de Mosca - Palma ha vengut a augmentar es serveis i reduir sa freqüència puix té quatre anades a Ciutat i quatre tornades. Com a complement de sortida tenim uns 25 taxis i sa possibilitat de dues companyies d'autocars: "Repic" i "Söller", bàsicament dedicades an es transport turístic, sa primera també an es transport escolar estatal de sa comarca. També en es Port ses vies marítimes d'esbarjo per sa costa les cubreixen dues companyies d'embarcacions i

turístiques. Dins es capítol de mercaderies, s'Agència Fontanet i sa "Gran Velocitat" de Guillem Deia a través des furgó des tren, solucionen aquest emprat de carreteres ses dues empreses de transport de material de construcció: Soler i Capó. I ses ambulàncies per a ses urgències.

## INTERIOR

Abans de passar revista, per barriades: a s'estretor des nostres carrers i camins, principal problema de circulació: a s'asfaltat; i a s'aparcament damunt ses voreres (aceras); es fa necessari apuntar primer ses entrades a Söller i ses principals artèries per a tenir una visió de conjunt.

Es carrer més emprat com a entrada a Söller des de Ciutat és es carrer Nou que té un estranyament a partir de sa Fàbrica de Can Pizà i, encara que hi ha entrades de cases que ajuden a s'encreuament de vehicles, s'aparcament d'aquesta zona damunt ses voreres fa embut. Clar que sa carretera de "Desvio" i es carrer de Cetre pot ser una altra entrada bona de Ciutat, així com també serveix si un ve de Deia. I des de Deia també hi ha entrada pes carrer de sa Mar i Gran Via, es primer amb aparcament massa abundós de vehicles. Des de Lluc, encara que hi ha ampla entrada a Söller pes Monument, molts prefereixen per sa major proximitat entrar per Fornalutx, precisament sa zona de Söller on hi ha majors necessitats artèrials.

Encara que són tres ses artèries que des de sa Plaça de Söller es dirigeixen direcció Fornalutx - Biniarix (Sant Jaume, Sa Lluna i Sant Bartomeu - Bisbe Colom), després totes elles es troben a un punt: Camí de s'Alqueria des Comte (estretíssim i amb abundós aparcament i d'aquí es projecte somniat d'obrir es carrer de Sant Jaume fins a s'Alqueria).

Cal considerar també unes subarteries

solleriques que per sa seva connexió entre barriades tenen una important circulació que ajuda a avivar sa via an es principals vies. Camí des Murterar-Cami de Sa Figuera connecta Fornalutx - Biniarix - Alqueria des Comte amb l'Horta - Port (bon estat asfàltic). Carrer de la Victòria - Avinguda d'Astúries - Camí de ses Argiles que a més a més de possibilitar sa via an es Camp d'En Maiol, es una segona artèria an "es Puig" (bon estat asfàltic). Cal considerar també dues travesses circulatòries que estalvien temps i camí, però que estan en molt mal estat i sense asfaltar: Camí de ses Fontanelles i es Carrer d'En Bou (des Pont d'En Barona en es Camí de Sa Figuera).

Però anem a fer una passada per barriades, enumerant només, per manca d'espai, ses necessitats; considerant la resta, per substracció, suficient.

A Biniarix es troben sense asfaltar es carrer de Santa Catalina i es Camí de Can Bou dins l'Horta de Biniarix. Necessari canviar sa doble volta empinada de s'entrada des casc urbà.

A l'Horta es necessari considerar es mal estat a asfàltic es carrer "Teniente Pérez Rojo" (des Pont d'En Barona fins en es Garatge Seat), s'amunteigament de vehicles aparcats en es carrer Miquel Rosselló, sa necessitat de miralls per tots es camins que travessen sa via des tramvia, es no asfaltar camí de sa Figuera (des de Can Bou), així com es camí vell des Port (vora sa Roca Roja).

A s'Alqueria des Comte està sense asfaltar

un bossi de camí des Torrentó de Can Creueta i un bossi des carrer de Rullilan. S'Institut de FP ha fet augmentar sa circulació.

Es Celler ha hagut d'esperar molts d'anys per veure es seus carrers tots asfaltats. Ara només cal considerar s'aparcament difícil i damunt ses voreres des carrers principals: Sant Jaume i Bisbe Colom.

En es Port ses urbanitzacions es troben en molt mal estat asfàltic (Es Traves, Torre Picada,

Atalaya, Muleta). Sa barriada de Santa Catalina es troba colapçada per s'aparcament. Sa zona de darrera l'Esclèsia es troba sense asfaltar. I es Pont des Camp de sa mar és estret i té massa revolts.

També cal sumar alguns camins i carrers més sense asfaltar: Joan XXIII, Andreu Coll i J. Canals Estades (vora A. d'Astúries), tota sa barriada de Sa Seu, es Camí des Camp Llarg, sa Costa d'En Lloç, camí de Son Pons i es Dragoner.

I per acabar, sa Plaça, amb una estructura circulatòria de dues, amb abundoses entrades de carrers, amb es tranvia, amb es semàfor des carrer de Bauç... es avui per avui lloc d'encreuament comercial i difícil aparcament encara que a prop tenguim tres places més: Mercat, Es Castellet i s'Arraval.

Des transports públics interiors cal destacar un des dos únics tramvies d'Espanya, amb una freqüència horària de mitja-hora i amb insuficients jardiners a ses hores punta d'estiu. També es taxis són un servei interurbà.

E.I.E. 83

**Ultima Hora**

**Seguimos siendo el**

**Nº 1**

**en las Baleares**



## ARTICLES INEDITES DE MON PARE



per Plàcid Pérez

# LES BOMBARDES ESQUERDADES

Deiem al nostre article anterior que el bombarder Bartomeu Vilar exercí el seu ofici per espai de 34 anys, i com que era poc pràctic, els Jurats contractaren els serveis d'un tal "Enrique Flandes" per a que li ensenyàs l'ofici.

No sabem d'on treuria Rullan i Mir el nom d'aquest Flandes, però hem ñ robat qualque cosa que nos aclareix aquest assumpte: en la sessió de dia 10 d'agost de 1545, quan anaren al port a rebre les peces enviades pels Jurats de Ciutat, continuaven manifestant que "... anant a mar avem trobat un bombarder de la ciutat de Barcelona, lo qual havem trobat un bombarder de la ciutat de Barcelona, lo qual havem fet tornar a mar per que ensenyàs al dit Vilar, y axí u a fet".

No diu el document per quines feines havia vingut aquest bombarder de Barcelona. Seria segurament per assumptes particulars, ja que del text se dedueix que els jurats l'havien trobat a mitat de camí del port fent-lo tornar allà: "lo qual z avem fet tornar a mar".

I en vista del perill que corria el nostre poble a causa de "aquestes concurrencies de les noves de les X galeres de Alger y XI fustes de moros que van per assí", que segons el Virrey "se han de ajustar y venir assí en Sòller"; i que en unes poques hores era impossible ensenyar adequadament l'ofici al nostre flamant ferrer-bombarder, havien pregat al viatjant que quedàs i que digués quin sou volia: "y puyes tan bon bombarder, ens a paregut de scometrel, que si volia estar, per quant estaria".

Aquest respongué que "està assalariat per la ciutat de Barcelona per hun any", i que si bé ara tenia ll llicència per quatre mesos, ja n'havien passat dos i, per tant, només podia comprometre's pels dos restants. Exigia per aquest temps un sou de 16 ducats (uns 128 jornals), que "a pregaríes de l. Sor. Capità i de nosaltres, a acalat a XIII. v quèll se

farà la despesa" —es a dir, el manteniment—. Aquest fou, segons sembla, el contracte acceptat pels Jurats.

A la descripció del desembarcament de de 1561, Rullan i Mir (tom II, pàg. 86) afirma que "dos piezas de artilleria habian roto ya esta (la fortaleza) disparando contra el enemigo, cuando la escuadra sale repentinamente del Puerto y dirige sus proas hacia el acantilado del Coll de la Ila...".

Per cert que la venda d'aquestes dues bombardes esquerdades donà peu a uns curiosos incidents entre l'Ajuntament i els compradors. Aquests, mestre Jeroni Marçal i mestre Antoni Ri bes "ferrers de la present vila de Sòller", el 29 de desembre de 1561 reconeixien i confessaven davant la Cort Reial de Sòller deure 51 lliures "per lo preu de les quals els honors Jurats los an venut una pessa de bombarder de ferro esclatada, la qual està dins lo baluart de la fortaleza de mar".

Els Jurats la venien "tal com és", novolent comprometre's a res per lo que pogués resultar al desfer-la o desmuntar-la els compradors, ja que, repeteixen, "o volen ser tinguts a res, si lo ferro era bo o no; sinó que la venen per ferro vell o per lo que és". Els compradors se comprometen a pagar "aquí de comptants, tota dilació apart posada sots obligació de sos bens".

I una setmana més tard —8 de gener de 1562— se treu novament a taula una altra bombarder, que devia ser la segona reletada. El comprador, mestre Nadal Canovas, "altercant de paraula davant lo honor en Pere Frontera, balle", se querellaven contra els honors Bartomeu Deya, Antoni Bernat i Pere Mayol, jurats, suplicant "que Sa Saviesa vulla forsar als dits jurats que li fassan albarà del preu de una bombarder que los a comprat, de ferro esclafada quera al baluart, puis los a pagat y

nols deu res".

Els Jurats responien que ells sabien bé que la peça estava pagada, i com que s'havia fet el pagament al comptat, no tenien per què estendre rebut, "sinó que vaja en bon ora que ningu no li demana res". Però el comprador aduïa amb molt bon criteri que "temps vindran alguns jurats que provaran que ell le sen a aportada, y ell no podria amostar com la pagada", i per això necessitava el justificant.

Finalment, el batle resolvia la qüestió proveint que "atès que los honors jurats digan en juy (judici) que son pagats y que res no li demanan", que donassin còpia "de la present provisió" al citat Nadal com a rebut.

## "ESGLÉSIA EN CAMI"

# PER A UNA ECOLOGIA DE LA PAU

SOLLER — D / SOLLER — D /

El grup de "JUSTICIA I PAU" vol començar amb l'article d'avui, una sèrie d'escrits sobre aquest setmanari referents al tema que enguany treballa el grup: "DESARMAMENT I NO VIOLENCIA". El grup de JUSTICIA I PAU, és un col·lectiu de joves cristians que, motivats pel seu compromís creien, volen estimular la sensibilització popular davant totes aquelles situacions que atempten contra els drets de la persona i contra els valors de la justícia i la pau.

Fets violents n'hi ha per totes parts: a sa família a s'escola, an es carrer, an es treball, an es mitjans de comunicació... Sa violència és un clima. Dins sa violència, vivim, mos movem i som. Per tant, difícilment podrem parlar de violència a distints nivells. Així, la violència a nivell de medi o ambiental, i l'estructural determinaran una actitud violenta a nivell personal, i l'ambiental condicionarà l'estructural, i l'estructural l'ambiental i succeirà allò del caragol quant els militants fan una anàlisi de la realitat.

Aleshores, les escales de valors es tradueixen més enllà d'àmbits individuals i impregnen tota l'estructura econòmica, política i social. Així, una dictadura és una violència. Ho és l'opressió d'una llengua o d'una cultura. Ho és l'obertura d'una cantera de guix a cel obert. Ho és el brutal renou de les motos. Ho són tantes coses de la vida diària, que mos fan viure en un clima polucionat per l'agressivitat. Com si fos l'aire que re piram. Cal parlar d'una ecologia de la violència.

Per això, una lluita per la pau, no just ha de tractar de fer persones pacifistes, sinó també, sistemes i estructures pacificadores, que possibiliten purificar l'aire social polucionat per la violència.

La primera passa per una lluita seriosa per la pau, és la lluita per la justícia, i, ja heu digué Isaías: "LA PAU S'ERA OBRA DE LA JUSTICIA". Així, la pau no es passivitat, sinó lluita per la justícia, i, difícilment podem esser bons lluitadors per la pau, si no tenim fam i sed de justícia.

Es fàcil veure aquesta estreta relació entre la pau i la justícia, i just basta mirar un poc el nostre voltant, per demanar-mos: és possible una pau veritable en una societat en la que els ingressos estan molt desigualment repartits, i el sistema afavoreixi aquestes diferències? Hi pot haver una pau real en un poble on hi ha gent que viu en condicions infrahumanes? A on hi ha condicionaments socials que provoquen la delinqüència juvenil? A on no hi ha possibilitats d'estudiar a l'ample i bé? A on hi ha manca de llocs per practicar l'esport? A on hi ha gent que es sent superior a l'altre? A on hi ha valors com comoditat, luxe, benestar, per damunt d'altres com compartir, estimar, ajudar? Aleshores, conseguirem erradicar aquest clima polucionat d'agressivitat, aquesta ecologia de la violència, per una ecologia de la pau, a mesura, que arrediquem la injustícia en el nostre poble, carrer, lloc de treball, família...

GRUP DE  
"JUSTICIA I  
PAU".

## MIL·LENARI V DEL SOLLER

Dins la mes dolça esperança hem de recordar un passat El quint mil·lenari s'ha escolat pel "Sòller" que ens ha informat de tot lo que a la Val passa

Quan sorti el primer Sòller a la vila va esser un model de grandesa pels qui escrivien amb saviesa per llor una naturalesa única dins tota l'illa

La notícia mai es vella noltros l'anam renovant per Sòller anam treballant perque l'estrenger hi trobi l'encant d'una ciutat neta y bella

Ara s'escriv amb mes vigor el poble es suprema censura de si s'escriv amb formosura si l'article es fat o hàbil literatura o si manifesta rencor

El que treballa a l'estranger nadiu de la nostra terra quan veu el Sòller s'hi aferra tant si es a França o Anglaterra anyora l'anor primer

P'en Miquel Marques es una glòria que ja la te ben guanyada! per aquesta superba anyada pels sollerics ben aprofitada passarà il·lustre a l'història

Josep Estadés  
Febrer 1983



EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE EL DIA 11/1/1983.

— Se acuerda, unanimidad, aprobar el Acta de la sesión anterior, ordinaria celebrada el día 4 de Enero actual.

— Se acuerda, por unanimidad, el enterado y conforme de distintas Comunicaciones Oficiales recibidas.

— Se acuerda, por unanimidad, expedir una copia del Título de la Sepultura no. 47 del cementerio viejo de esta ciudad, a favor de los hermanos Garau Serra.

— Se acuerda, por unanimidad, un muro de contención sito en Urbanización "Sa Seu".

— Se acuerda, por unanimidad, autorizar a D. Esteban Valls Ferriol, para talar un árbol (platero), sito en C/. Poetessa Fca. Alcover, no. 64.

— Se acuerda, por unanimidad, aumentar la consignación por la limpieza de las Escuelas "Es Fossaret", La Huerta y Puerto de esta.

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar el expte. de cobros fallidos correspondiente al ejercicio de 1977.

— Se acuerda, por unanimidad, aprobar los exptes. sobre Liquidación Arbitrio sobre Incremento Valor Terrenos (Plus Valía), y notificar en forma las liquidaciones practicadas a los interesados.

— Se acuerda, por unanimidad, subvencionar las Fiestas de la Cabalgata de Reyes Magos y San Antonio Abad 1.983.

Planta Sótano  
Oportunidades

ALMACENES  
COMPANY

Sábados tarde  
abierto de 6 a 8

Borne, 3



## PUNTO DE VISTA

Por TONI OLIVER



# ES QUESTIO DE POSAR-HI TOTS ES... COLOMETS!

La del domingo fue sin duda una jornada ampliamente positiva para el Sóller. A su neto, impensado y meritorio triunfo ante el Arenal (2-0), hay que añadir que los Lloseta, Rafal, Campos, Petra, etc., sucumbieron, por lo que el bloque de cola ha entrado en una fase de vibrante emoción. Las distancias se han acortado notoriamente, y el Sóller se encuentra ahora mismo a dos puntos de la salvación del descenso. Lo que pudo una jornada.

Ahora llegan cuatro jornadas en las que el Sóller tiene la gran ocasión de "dar el salto". Los rivales:

Lloseta y Rafal, fuera; y Petra y Campos, en Can Maiol. Ocho puntos en disputa, en los que el Sóller debe aspirar a conseguir el máximo de ellos, pese, atención, a que en la primera vuelta, y ante estos mismos rivales, se logró un solitario punto.

### EN LLOSETA, LA GRAN OPORTUNIDAD

De regresar imbatido el Sóller mañana de Lloseta, el paso sería gigantesco. Por la propia importancia de la conquista alcanzada, y por

ser frente a uno de los rivales a cazar. Por cierto que el Lloseta, aunque venció en Sóller en la primera vuelta, en un extraño partido (2-3), no marca habitualmente más de un gol en casa. Su ataque es débil y romo, y por poco acertadamente que le planteen el sistema defensivo, las pasa canutas. Este debe ser precisamente el objetivo del Sóller: montar un sistema defensivo infranqueable. Y aprovechar las ocasiones de contragolpe para apuntillar a un rival que, en caso de victoria visitante, supondría dar alcance al club de la villa de los Condes.

### BAJA DE PONS Y DEBUT DE CARCELEN

El problema del Sóller está en su línea defensiva, en la cual tiene descalificado a Nadal, lesionado a Manolo y baja por tarjetas a Andreu Pons. Por contra, hay que registrar el más que probable debut del delantero Carcelén, quien, en manifestaciones propias, asegura que marcará en estos 10 partidos, 10 goles (sería la salvación del club).

En otro aspecto, hay que destacar el afianzamiento positivo de González en el puesto de líbero. Posiblemente pasen a los laterales Martínez y Rosselló, con Enseñat de central marcador, respaldados por un Pujol que ante el Arenal por fin convenció a la parroquia. En la medular cuidarán de la organización en el juego los Mas, Paulino y Sion, quedando en punta una tripleta que puede causar furor: Fabián, Palou y Carcelén.

El partido comenzará a las 4 de mañana domingo, y a buen seguro que el aficionado sollerense, bien por presencia física, bien a través del transistor, compartirá las emociones que susciten sobre el

rectángulo de juego de Son Batle.

### 2-0: EL MEJOR SOLLER DE LA TEMPORADA

Una actuación casi completa del Sóller ante el Arenal, con un triunfo imprevisto por su claridad, y ampliamente merecido por el desarrollo del encuentro. Los goles, en el 2o tiempo ambos, hicieron plena justicia a lo acontecido sobre el rectángulo. En una actuación conjunta de los once hombres del Sóller que no recordaban ni los más viejos del lugar, y especialmente en las dos últimas temporadas.

Funcionaron todos los hombres y todas las líneas, en un perfecto equilibrio entre la entrega y el buen hacer. De no ser por la excelente actuación del meta visitante, Capellà, la cuenta de goles se hubiera doblado sin duda.

Sion inauguraba el marcador en el minuto 50. Una jugada de Palou en posición de interior izquierda retrasó en perpendicular, hasta el punto de penalty, y Sion, en plena carrera, mandó por el ángulo derecho el balón al fondo de las mallas. Reaccionó el Arenal, pero a defensa local mantuvo el

tono y la autoridad en todo instante. En un rápido contragolpe, a dos minutos del final, conducido magistralmente por Fabián, se marcaba el segundo gol. Su internada, veloz y rápida, dejaba plantados a sus marcadores, sirviendo posteriormente un balón de oro hacia Palou, quien no desaprovechó la oportunidad para batir sin remisión al notable Capellà. Su triunfo, en definitiva, que abre una ventana al optimismo, pero que no se agota en sí mismo, es decir, que hace falta continuidad. Mañana tendremos la primera y decisiva pista de este posible "risorgimento". ¡Ojalá!

**Descuentos  
especiales en  
Planta Sótano**

**ALMACENES  
COMPANY**

**Sábados tarde  
abierto de 6 a 8**

**Borne, 3**

### ATCO. SON GOTLEU - SAGRADOS CORAZONES (Infantil)

El partido tuvo lugar el sábado 12 de febrero, en el campo del Sminario y dió comienzo a las 19'45 h. El frío, sobre todo a esa hora, era insoportable incluso para los jugadores que, además, contaban con la desventaja de los focos, ya que nunca habían jugado con ellos. Este fue un factor muy importante pero también hay que decir que nuestros jugadores no se esforzaron mucho por contener al equipo contrario. El árbitro, por su parte, seguía el juego del Son Gotleu que eran constantes. En el minuto 17, en un fallo del líbero Vidal que ni siquiera molestó al jugador de Son Gotleu, el SS.CC. encajó el

1er gol (1-0). La media del SS.CC. —Mas, Bauzá y Marroig— no funcionaba en absoluto y en el minuto 20 nos marcaban el 2o gol (2-0). Queremos destacar la brillante actuación del central Sánchez y del lateral izquierdo Bruno, que lucharon durante todo el encuentro. En el minuto 23, en una bonita jugada de Bruno que combinó con Selles quien se adelantó en el área y fue objeto de penalty, que se encargaría de transformar Bauzá (2-1). Pero en el minuto 27 Son Gotleu incrementaba su ventaja (3-1) finalizando así el 1er periodo. Vidal fue sustituido por Martínez y Reynes por Buades.

En el 2o periodo, gracias a las sustituciones, el partido se niveló un poco. En el minuto 20, en clarísimo fuera de juego, el Son Gotleu conseguía su cuarto tanto (4-1). El dominio en el medio campo correspondía a los locales y quizás fue ésta la clave del partido. Además del frío y del mal estado del terreno de juego (no había sido marcado), el colegiado permitió en todo momento las entradas duras por parte de los jugadores de Son Gotleu. En el minuto 26 el jugador no. 14 de Son Gotleu se llevó el balón con las dos manos y consiguió el 5o gol (5-1). Con este resultado, que no fue reflejo de lpartido, pues lo justo hubiera sido el 2-1 finalizó el encuentro.

Por otra parte debemos decir que el SS.CC. tenía dos ausencias de vital importancia para el equipo: Florit y Dols. Resaltamos de nuevo la destacada actuación de Bruno, Sánchez y Selles. Así mismo podemos decir que los dos guardametas, Ameller y Coll jugaron aceptablemente bien.

**ALINEACION DEL SS.CC.:** Reynes (Buades), Ameller, Vidal (Martínez), Sánchez, Marroig, Bruno, Sampol, Bauzá, Selles, Coll.

El próximo sábado, 19 de febrero, el SS.CC. se enfrentará al Santa Eulalia en el campo municipal De'n Maiol, a partir de las 16 h. J.B.M.

**¡éxito!**

**Motor Balear, S. A.**  
calle Aragón, 11  
Palma de Mallorca.

---

**EN SOLLER  
TALLER AUTORIZADO  
tofol marti**

CTRA. DESVIO S/N TEL 63 19 31

**mantas**

**VS**

**calor que no pesa**

COLCHONERIA

C/Victoria, 1

**OLIVER**

T. 63 12 88  
SOLLER



## TERCERA REGIONAL

EL SPORTING SOLLER NO MERECE LA DERROTA

Sporting Sóller 2 - Alt. de Lloseta, 3

### ALINEACIONES

Alturas: Arreza, Ramos, Cañellas, Gomez, Villalonga, Segui, Marin, Rodriguez, Pons, Bestard, Arreza II. (Ramis, Coll, Ferragut, Palou).

Sporting Sóller: Sibera, Munar, Serafin, Frau, Socias, Vidal, Claderas, Freixas, Bolaño, Varón, Xumet, (Mirat, Martí).

Arbitro: Sr. Riera, caserillo.

### COMENTARIO

De mala suerte se puede calificar la derrota del Sporting el pasado domingo en el campo del Lloseta, con

un equipo el Alturas, sino de mucha técnica si dotados de una fuerte fuerza física.

El encuentro dio comienzo a las 11 de la mañana, con un frío de grados bajo cero y con nieve en las montañas.

El Sporting comenzó con un gran dominio y técnica adelantándose en las jugadas en todo momento al equipo contrario que veía que los puntos de casa se les iban de las manos. Se llegó al descanso en un gol a cero a favor del Sporting, con un gol marcado por Bolaño. Tras el descanso el Sporting, salió a jugárselas todas a una carta, pero a los pocos minutos marcaría el

contrario, no por eso se vino abajo, al contrario se creció en el contrataque y Xumet, de un fuerte disparo volvería a adelantar el marcador, en el minuto 35, el Alturas volvería a ponerse en el empate, y el Sporting siguió luchando sin desanimarse, pero a pocos minutos el equipo local volvería a adelantarse en el marcador, a solo dos minutos para terminar el encuentro, el Sporting conseguiría el empate pero parece ser que el Sr. Arbitro no estuvo de acuerdo invalidando el tanto por lo tanto la cosa quedó en tres a dos.

Para mañana domingo, el Sporting, recibe la visita del líder imbatido, (SANTA PONS) por lo que promete ser un buen encuentro futbolístico. El encuentro dará comienzo a las 3'30 de la tarde en el Campo Municipal

M.P.U.

### Tercera Regional

SENCELLES-BUGER.....	5-1
ALTURA-S.P. SOLLER.....	3-2
SANTA PONS-BRASILIA.....	2-0
COLONIA-AT. VICTORIA.....	2-0
REG. MURCIANA-SANT BERNAT.....	1-1
BAR ALAMEDA-SAN PEDRO.....	3-2
MORATALLA-STHORA.....	0-4

SANTA PONS.....	16	14	2	0	39	11	30	*12
Sant Bernat.....	17	10	5	2	43	26	25	*9
Brasilia.....	17	10	1	6	41	18	21	*6
At. Victoria.....	17	9	3	5	39	24	21	*7
San Pedro.....	17	7	5	6	36	26	19	*5
Altura.....	16	8	3	5	30	21	19	*1
Sencelles.....	17	8	2	7	31	31	18	
Mariense.....	16	7	3	6	32	34	17	-1
Sp. Sóller.....	17	5	4	8	26	27	14	-2
St Horta.....	17	4	6	7	20	31	14	-4
Reg. Murciana.....	17	4	5	8	26	31	13	-7
Moratalla RTV.....	17	3	3	11	20	41	9	-7
Ruger.....	17	3	4	10	19	34	8	-6
Bar Alameda.....	17	1	4	12	16	56	6	12

## GINKAMA INFANTIL

El Grup d'Esplai de Sóller ens ha fet arribar una nota on es comunica que Avui Dissabte a les 3,30 a SA PLAÇA DES CASTELLET se celebrará un GRAN JOC o GINKAMA INFANTIL. On hi poden participar tots es NINS I NINES entre 7 i 16 anys que vulguin. Si teniu ganes de passar-vos ho bé, podeu anar avui dematí en el C.P. VICTORIA entre les 10,30 i les 12,30 a efectes de INSCRIURE-VOS.

V.

**DURALEX  
PLASTICOS  
ALUMINIO  
Planta Sótano**

**ALMACENES  
COMPANY**

**Sábados tarde  
abierto de 6 a 8**

**para millones de niños.  
su mundo, es un juego  
de vida o muerte**



**ayúdeles a vivir**

hágase socio de



**unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA

Delegación en Mallorca:

Puigdorfil, 12. Tel: 214553

## PETANCA

Per-A. Rullan

PARA MAÑANA UN INTERESANTE  
UNION-SOLLER

En la jornada de mañana de petanca, los equipos locales disputaran los siguientes encuentros, en Preferente el Sóller se desplaza en el difícil feudo del Puente, en la primera vuelta el resultado fué favorable a los locales por el resultado de 10-6, en esta segunda confrontación, de resultado incierto, damos un margen de confianza al Sóller, para que enmiende, al menos en parte, las dos derrotas sufridas en las dos últimas jornadas.

En primera categoría grupo A se enfrentan el líder Unión al Sóller en las pistas de la Avenida de

Asturias, encuentro de rivalidad local, mejor clasificación de los visitantes, el Sóller se muestra mejor en casa que fuera, el partido promete ser emocionante, el Unión tiene que sumar puntos para lograr el ascenso de categoría y el Sóller necesita imperiosamente vencer para no ver peligrar su clasificación final, pronóstico para los tres signos.

En tercera categoría el Sóller se desplaza a Son Gotleu, pronóstico claro visitante y el Unión recibe la visita del At. Molinar, colista del grupo, pronóstico

favorable al Unión.

En la pasada jornada se dieron los siguientes resultados:

### PREFERENTE

Sóller 7 Visa 9

### PRIMERA GRUPO B

U. Sóller 14-Remoli 2  
Sta. Marta 12-Sóller 4

### TERCERA GRUPO E

S. Ametler 6-U. Sóller 3  
Descansó el Sóller.

## Automovilismo

DEGUT EN ES MAL TEMPS ES VA HAVER  
DE SUSPENDRE SA "PUJADA A GALILEA"

Després de sa primera pujada des diumenge, i segona dels entrenaments oficials, es va haver de suspendre es passat diumenge dia tretze sa cinquena "Pujada Capdella Galilea", degut en es mal temps i sa nevada que va

caure en pocs minuts.

Segons nos han comunicat els organitzadors sa prova es disputarà de nou d'aquí un parell de setmanes, podent només participar es pilots que es trobaven inscrits es passat diumenge, entre es que hem de destacar dos sollerics: en BARTOMEU COLL amb es seu "Porsche Almeras" i n'ANTONI ROCA amb es Ford Escort RS-1800.

Per cert és de destacar que a sa pujada d'entrenament des diumenge tos dos es varen

classificar dins es quatre primers llocs, n'Antoni Roca en es tercer amb un temps de 3'57"31, in en Bartomeu Coll en es quart amb 3'59"79. Temps que creiem poden ésser bastants rebaixats a ses pujades oficials.

Es millor temps aconseguit fou es d'en Gaspar Vallés amb R-5 Turbo (3'42"93), seguit pes gran favorit de sa prova, en Joan Tomás amb Martini MK-15 (3'44"50).

Joan

### PEDAGOGIA MUSICAL

Aquesta setmana ha començat un curs de Pedagogia Musical als locals del CASAL DE CULTURA. El curs està destinat sobretot a mestres de Sóller. Organitzat pel propi Casal de Cultura, les classes les donarà la professora de Piano i EGB, Maria I. Pérez. Se preveu que el curs durí uns quinze dies.

### EXTRAÑOS COLLECCIONISTAS

Determinar el número o naturaleza de las cosas que pueden ser objeto de coleccionismo sería tarea tan vana como irrealizable. Cualquier cosa por insólita que parezca puede ser atractiva para un coleccionista, desde el tradicional sello de correos hasta el más variada gama de cosas disecadas de sauros. Hay para todos los gustos, y prueba de ello es que en nuestra barriada ha surgido un coleccionista de cubos de basura. Hasta ahora se desconoce su identidad, pero no así su afición, ya que son numerosos los vecinos a quienes les ha desaparecido de la puerta de su casa el cubo de la Lasura, dándose la circunstancia de que en la mayoría de los casos el mencionado recipiente era recién adquirido. Lo dicho... hay quien se dedica a coleccionar cubos de basura... ¿Qué cosas...!

NICOLAS DIEZ



**ca'n oliver**

CARRER LLUNA, 25



## JUVENILES

TORRE DE'N PAU 2 - U.D. SOLLERENSE 2

SE CONSIGUIÓ UN VALIOSO EMPATE

Este partido tuvo lugar en el Campo Municipal del Molinar, el pasado domingo 13, a la tempranera hora de las 9 de la mañana. Partido muy correcto, lo que facilitó la labor del árbitro, al que hay que calificar de casero, ya que su actuación influyó en el resultado del partido. Alineación del Sollerense: VICENTE, SACARES, SUAÚ, SASTRE, ANDRÉS; COLOM, SERRA, ADROVER, GIRBENT, SAMPOL, VARÓN.

Partido de neto y total dominio del Sollerense, sobre un equipo como el Torre de'n Pau, que demostró que su 4º lugar en la tabla no es por casualidad, ya que practica un fútbol técnico, práctico y que basa su peligrosidad en el contraataque. A destacar que es el equipo menos goleado de la liga. Se enfrentaban la delantera más goleadora con la defensa menos goleada. Ya

desde el inicio, la presión sollerense fue insistente, las líneas del equipo funcionaban a la perfección y las ocasiones de peligro y gol empezaron a llegar pronto. Los locales se cerraban muy bien en defensa y se veía un partido bonito, en el que ambos cuadros con tácticas totalmente opuestas, ofrecían a los aficionados fútbol-espectáculo de calidad. A los 16 minutos, internada de Girbent por la derecha y su peligroso centro es parado con la mano por un defensor en el área y el árbitro señaló tan clarísimo penalty, que Serra con su habitual astucia y maestría convirtió en el primer gol del partido (0-1).

La tónica del partido siguió siendo la misma, dominio sollerense y algunos esporádicos contragolpes del Torre de'n Pau, muy bien controlados por la defensa. Pero como suele ocurrir por estos campos, el árbitro en la primera ocasión en que un jugador local se dejó caer dentro del área sollerense, señaló el penalty. (que suelen llamar de compensación) injustamente, ante la sorpresa de propios y extraños. Ello ocurría en un momento crucial del partido, a los 37 minutos o sea a solo 3 del descanso. Lanzada la falta máxima, la convirtieron en gol a pesar de que Vicente intuyó la dirección y llegó a tocar el esférico. (1-1).

Y fin de la primera parte. En la segunda el Sollerense salió dispuesto a sentenciar el partido, y salió en busca del gol. Los locales achicaban balones como podían, ante la avalancha de ocasiones peligrosas y de gol que creaba el Sollerense. No había suerte y la buena actuación del canchero local, evitaban que se reflejase en el marcador la diferencia de dominio y ocasiones entre ambos equipos. Hasta que a los 27 minutos, en centro largo sobre el área, Serra con gran valentía y fuerza entró al remate y de espectacular cabezazo, batió por la escuadra al portero local. Bonito gol. (1-2).

Faltando solo trece minutos parecía que la contienda estaba

sentenciada, además nuestros juveniles siguieron practicando el mismo fútbol de ataque, pero faltando apenas dos minutos, falta contra el Sollerense al borde del área, se forma la barrera, y se comete el único error del partido, ya que se deja solo a un jugador del Torre de'n Pau, libre de marcaje en la zona opuesta del área. Se saca la falta sobre dicho jugador, el cual agarró un tremendo disparo, ante el que Vicente nada pudo hacer. Partido empatado (2-2). Se sacó de centro y el árbitro decretó el final del encuentro. Ciertamente se puede decir que, aun siendo muy importante y valioso el punto positivo conseguido, se perdió un punto, ya que nuestros juveniles tenían la victoria prácticamente asegurada. Durante la segunda parte se produjeron los cambios de Ribas y Castaldo, sustituyendo a Sastre y Varón.

MAÑANA A LAS 11 HORAS EN EL CAMP DE'N MAYOL. U.D. SOLLERENSE C'D FERRIOLENSE

Mañana nos visita el colista del grupo, aun cuando en las últimas jornadas ha conseguido buenos resultados, dos victorias en tres partidos, lo que deja entrever una recuperación de los muchachos de Son Ferriol. Mañana seguramente vendrán con la intención de dar la sorpresa y de conseguir algún punto que les alivie su situación en la tabla. En cuanto a nuestros juveniles, están con buena moral y dispuestos a ofrecer un buen encuentro y a ser posible con goles, el mejor ingrediente del fútbol.

Se espera que los aficionados, acudan para animar a nuestros muchachos.

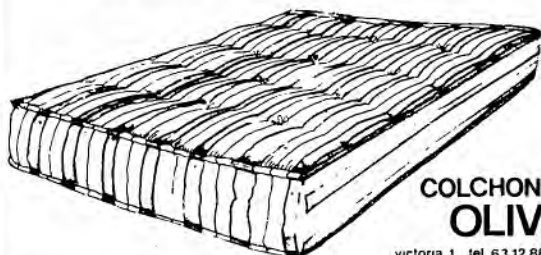
Artículos camping  
Artículos limpieza  
Artículos barro  
todo en  
Planta Sótano

ALMACENES  
COMPANY

REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega

disponemos de amplio surtido telas colchon de algodón y tergal



## ESCOLA DE CICLISME

Fullejant, puntualment cada dissabte el nostre Setmanari em trobo amb la columna esportiva dedicada al ciclisme, bell i dur esport.

Dur a terme una labor com la que han fet tots i cada un dels membres del curs d'iniciació a la bicicleta, de cara als infants d'edat escolar, baix de la direcció tècnica d'un professorat dirigit per D. Jaume Oliver i Sastre, mereix una merecida enhorabona i un fort aplaudiment.

Trenta-sis alumnes entre altres i altres és una xifra fart eloqüent, a tenir en compte, de les ganes que ha entre la joventut dins la nostra Vall per conèixer la bicicleta no solament en la modalitat esportiva, sinó també com a medi dins el que tots hem començat i tots la coneixem: transport i passeig. Dues paraules molt significatives per el desenvolupament dels nostres allots dins la nostra Societat, dins la nostra Ciutat.

Què fa la nostra Societat? Simplement li compra la bicicleta com a transport per anar a l'escola o per passejar per dins la Ciutat. L'al·lot o l'al·lota es troben davant un caos circulatori que és latent i del qual no nos podem amagar, i es veu submergit dins un bosc atapeït de fums, renous i llaunes rodants impressionants altament perilloses per la seva missió circulatoria com a medi de transport i passeig.

Això els seus pares el saben, i són conscients de la perillositat que representa comprar una bicicleta a l'al·lot perquè es pugui valer d'un medi de transport propi i no gaire car pel pressupost familiar.

Ara bé (que no vol dir moro!), a l'hora d'ensenyar al seu fill a circular pel carrer no li vassé de cap manera, perquè NO PODEN o perquè NO SE ATREVEIXEN, si, si tal com sona: NO SE ATREVEIXEN!

Un detall molt curiós i que per tant em crida bastant l'atenció es veure la manca de pares que sortin a passejar amb bicicleta amb els seus allots. El motiu està claríssim és perquè, sense cap dubte, estem marcats per una societat costumista que nos traïciona a l'hora de plantar-li cara en benefici i exemple pels nostres allots. Perquè degut al status social que nos hem mogut i desgraciadament nos movem actualment, pareix que l'anar amb bicicleta és per allots, pobres o desgraciats.

Penseu per un moment que la persona més representativa de la nostra Vall es decidís a anar del seu domicili al Consistori amb bicicleta, què passaria?

- 1.- Comentaris irònics dins els bars.
- 2.- Sortiria damunt el "Sóller".
- 3.- Barra de conades socials.

Molta gent no va amb bicicleta clar i simplement per EL QUE DIRAN: "Hem



Anar amb bicicleta no és només per allots...

vist al senyor d'aquí amb bicicleta". "Don Director d'allà amb bicicleta", "En Pere, en Pau i en Nicolau". Emperó a lo millor aquests esmentats senyors es moren de ganes d'anar amb bicicleta pel carrer amb els seus infants... Emperó perquè no els vegin el seus amics i sobre tot els veïnats marmuladors, compren un ciclostàtic i li donen als pedals, suant dins ca seva amb l'excusa de que han posat panxa o es troben feixucs. Amb aquesta l'entremm! com diuen en bon mallorquí.

Això no és això. Penseu en l'humà que seria acompanyar els vostres infants un diumenge o dos al mes a fer una volleta, el matí, sobre tot ara en l'hivern aprofitant

el febi Sol regnant, fins en el Port, la Platja o Biniraiu.

Emperó no son així d'egoistes de cara al que diran els seus amics "sa gent es riu de jo", "mira l'a n aquest amb bicicleta"...

Per favor, començau a alliberar-vos d'aquesta trava sociològica i mostrau al bell esport d'anar amb bicicleta als vostres allots, emperó participant d'una manera directa amb ells, agafant la màquina i pegant una suada. A distreure-nos pedalant amb els infants, que el nostre cos el necessita per desfermar-nos el stres del treball quotidià que de cada dia nos estreny més!. ANEM AMB BICICLETA! Gràcies.

Bartomeu.

## Cine Club Sóller

MARTES DIA 22

A LAS 9'45

## CINE FANTASIO



Su Otro Amor  
(MAKING LOVE)

TWENTIETH CENTURY-FOX Presenta UNA PELICULA DE ARTHUR HILLER

SU OTRO AMOR

MICHAEL ONTKEAN KATE JACKSON HARRY HAMLIN

CINE

## VETERANOS SOLLER

El pasado sábado los Veteranos Sóller jugaron un partido amistoso en el campo de S'Rutlana de Fornalutx, campo de pequeñas dimensiones en el que sólo pueden jugar como máximo siete jugadores por equipo.

El partido jugado entre el At. de Fornalutx y los Veteranos Sóller terminó con empate a siete goles, haciendo jugadas bonitas a base de pase corto y tiro a gol de cualquier posición, e aquí el resultado, el encuentro fué interesante reinando la deportividad y la recreación de los catorce jugadores que intervinieron. La nota negativa fue el fuerte frío que hizo el sábado.

Los goles fueron marcados por parte del At. Fornalutx: Mayol, 3; Salvador, Pedro, Gaspar, Juan Carlos y por parte de los Veteranos marcaron: Castañer, 3; Fontanet, 2; José Luis, 2.

El arbitraje corrió a cargo del aficionado Gabriel Mingorance, que no tuvo ningún problema.

Alineaciones:  
At. FORNALUTX: POMAR, SALVADOR, PEDRO, SASTRE, GASPAS, MAYOL, JUAN CARLOS.

VETERANOS SOLLER: PAT, RAJA, CRECE, MOLINO; CASTANER, FONTANET, JOSE LUIS.

Para hoy sábado interesante partido en el campo Infante Lois del Puerto de Sóller contra el S. MARIA, se espera la asistencia de todos los jugadores integrados a la plantilla de los Veteranos Sóller, el partido dará comienzo a las cuatro de la tarde.

JUAN ANTONIO



## RALEGUES ESPORTIVES



per Joan

# CICLISME

ES SOLLERICS A. LUQUE I A. BERNAT PREMIATS A SA "CHALLENGE LA CAIXA"

Es passat dissabte, com a final de sa "Quarta Jornada de Ciclisme" organitzada pes C.C. Balears, es varen entregar es premis de sa "Challenge La Caixa" obtenint trofeu ets aficionats sollerics ANTONI LUQUE I ANDREU BERNAT.

Dins sa categoria d'aficionats primera es va imposar es manacorí Jaume Pou amb cent-vuitant-a-quatre punts, seguit pen Bennassar amb cent setanta-sis i es solleric ANTONI LUQUE en tercer lloc amb cent setanta-dos. A continuació en Cerdà, Manchado, Crespi, Tugores, Arias... fins a vint classificats.

Dins ets aficionats segona es solleric ANDREU BERNAT va obtenir es cinquè lloc amb un total de cent trenta-quatre punts, antecedent en primer lloc pen Joan Caldentey amb 244, en Salva amb 198, en Mas amb 178 i en Rigo amb 146. A continuació en Romera, De toro, Terrasa i es solleric NICOLAU JAUME en es lloc novè amb cinquanta-un punts. Tancant sa classificació en Caselles, Blasco, Gómez i Hodges.

Dins es veterans B es solleric FELIP MARTIN va aconseguir es sisè lloc amb setanta-set punts, antecedent per n'Abraham en primer lloc amb tres-cents dos punts, en Bover amb 217, en Ferriol amb 202, en Gamundi amb 173 i en Sastre amb 77. I seguit pen Bosch, en Garcia, en Bennassar, en Mesquida i en Nicolau.

JACQUES ANQUETIL  
A SA "QUARTA  
JORNADA DE  
CICLISME"

En representació des Setmanari "Sóller" i juntament amb bastants d'aficionats sollerics nos varem desplaçar es passat dissabte a la "Porciúncula" per assistir en ets actes d'aquesta nova "Jornada de Ciclisme", a sa que com hem dit abans dos sollerics varen obtenir premi dins sa "Challenge La Caixa", classificació que ve a premiar sa regularitat a lo llarg de tota sa temporada.

Jacques Anquetil, un des Monstres Sagrats des

Ciclisme Mundial va ésser es convidat d'honor a sa "Quarta Jornada de Ciclisme" juntament amb es Campionissim Guillem Timoner i es popular Kamany de Sant Joan. S'historial d'en Jacques Anquetil és envejable baix de tots es punts de vista: Cinc "Tours de France", amb trenta-cinc etapes guanyades, dos "Giro d'Italia", nou "Grans Premis de Ses Nacions" (tots es que va córrer), es rècord de s'hora...

De ses seves interessants opinions hem seleccionat pes nostres lectors ses següents paraules:

"Eddy Merckx a ses arribades m'hauria guanyat. I a sa gran muntanya m'hauria tret de vint-i-cinc a trenta segons. Emperò a sa contra-rellotge no hi ha res que demostrí que en Merckx em pugui guanyar. Tenint en compte ses velocitats que jo feia en es meu temps, avui en dia amb es pinyó dotze i un quilo menys de bicicleta jo hauria aconseguit millors temps que es que es fan avui, i sincerament crec que a sa contra rellotge jo seguiria guanyant an en Merckx. A sa general tot dependria de si hi havia bonificacions o no. Crec emperò que de totes formes es impossible comparar generacions".

"Sa meua filosofia era simplement guanyar. Per jo era un mèrit guanyar amb es mínim esforç possible, amb un parell de segons..."

"Crec que una dona no està preparada per fer un esport tan dur com es ciclisme, encara que no la perjudiqui. No m'agrada veure sofrir a ses dones damunt una bicicleta".

"Crec que es millor guanyar forces amb un dia de descans i un dia d'entrenament fort, que no fer un entrenament cada dia i perdre forces cada dia. Tots hem de conèixer emperò es nostre cos i saber si li va millor fer un entrenament cada dos dies o no. A més s'han de treballar ses distàncies, emperò dins es mínim. Es a dir que si un corredor amb cent-vint quilòmetres d'entrenament pot fer una cursa de dos-cent vint ben veta, no té perquè fer més quilòmetres. S'ha de tenir en compte

també s'intensitat dets entrenaments".

"Per fer ciclisme lo més important és sa voluntat".

"Una cursa es guanya moltes vegades dins es lit... sempre que un dormi tot-sol".

"Fins en es dotze anys es nin ha de practicar tots ets esports, després ell tot-sol s'anirà interessant més per un que no per ets altres..."

CATEGORIES INFANTILS.— Una de ses coses encertades de sa Regional Balear de cara a s'entrant temporada a estat posar a pesar dets interesos creats— sa prohibició de córrer an es benjamins, i es màxim de quinze proves an ets alevins e infantils, a més de trenta-cinc per cadets. Enhorabona per s'iniciativa que ja s'havia d haver presa fa bastant de temps.

ES CORREDORS SOLLERICS.— Com varem anunciar fa bastants de mesos es corredors sollerics Antoni Luque i Nicolau Jaume estaran aquest any dins sa formació des "Roxa", baix de sa direcció den Bartomeu Bauçà "Rodetes". N' Andreu Bernat degut a estar complint es Servei Militar a Plasencia (Càceres) pareix que es treurà sa llicència per decidir.

RESUM ACTIVITATS 1982.— Sa Federació Balear de Ciclisme acaba de publicar un resum de ses curses ciclistes de l'any mil nou-cents vuitanta-dos, en ciclostil, amb un total de cinquanta-sis planes tamany foli, damunt ses que veiem que aquest any es varen organitzar un total de quatre-centes sis curses, cent setze

menys que s'any anterior, distribuint-se dins elles un total de cinc-milions nou-centes cinquanta-set mil tres-centes cinquanta-set pessetes. En quant a llicències aquest any s'en varen fer quatre-centes seixanta-quatre, sis menys que sa temporada anterior. I com a dada positiva sa creació de set Clubs nous durant sa finalitzada temporada del vuitanta-dos, a pesar de que sa xifra de setanta-cinc clubs afiliats a sa Regional Balear sigui fantasmagòrica, ja que una gran quantitat d'ells estan completament inactius des de fa bastants d'anys.

"SPRINT BALEAR" NOVA REVISTA DE CICLISME. Acaba de sortir en es carrer sa nova revista mensual de ciclisme "SPRINT BALEAR" editada per sa Federació Balear de Ciclisme. Vint-i-quatre planes tamany foli dedicades a s'esport des pedal és un esforç i una proesa molt digna de tenir-se en compte. Enhorabona i molts d'èxits i llarga vida per aquesta nova publicació. Per inscripcions (mil ptes. anuals) vos podeu dirigir en es Club Ciclista "Defensora Solleren-

se", carrer Real No. 13, de Sóller.

RECTIFICACIO.— Creiem que es lectors des nostre article "Resum d'una temporada" publicat a sa passada edició es varen donar immediatament compte de que es ciclista Jostein Wilmann no és va imposar a sa "Setmana Miners" per no existir aquesta competició. Inexplicablement es varen tornar esfumar de nou un parell de ratlles des nostre comentari. Després de sa victòria d'en Pedro Muñoz a sa "Vuelta Tres Provincias", s'article havia de seguir així: "En Jostein Wilmann es va imposar a sa "Setmana Catalana". En Lagua a sa "Volta al País Basc". N' Otin es "Circuit des Valls Miners". N' Hernández a sa "Volta a Aragón"..."

Queda així aclarit aquest lapse tipogràfic.

PER ADMIRAR.— Sa voluntat des ciclista francès Philippe Poissonnier que, casat i amb tres fills, va començar a córrer dins es professionals en es vint-i-nou anys. Va pujar per primera vegada damunt una bicicleta de competició quan havia complit es vint-i-sis anys, no havent practicat abans cap esport i fumant quasi tres paquets diaris de tabac.

S'historia des ciclista anglès Trevor Cox que degut a un accident va perdre sa cama esquerra, i per poder seguir disfrutant de sa seva sana afició des ciclisme es va fabricar una bicicleta especial amb sa que segueix passejant com si no hagués passat res.

PER APLAUDIR.— Sa gran feina de recerca feta pes company MATEU FLAQUER damunt es ciclisme balear. Gràcies a sa seva hàbil ploma hem pogut llegir damunt es número zero d'Sprint Balear que es primers ciclistes varen aparèixer a Mallorca l'any mil vuit-cents seixanta nou, essent es primer ciclista mallorquí n Ernest Canut arribant sa primera bicicleta a sa nostra Illa dia divuit de febrer, costant dos-cent vint-i-cinc francs i pesant trenta quilos.

Es vint-i-cinc de juliol de mil vuit-cents noranta-set va quedar constituïda s'Unió Velocipeda Balear essent es seu primer president Joaquim Gual de Torrella. Es dis dos d'agost des mateix any es va anomenar es personal consular de varies localitats illenques essent nomenat en PERE ALCOVER com a Cònsol de SOLLER, en JAUME TORRENS com a President des Comitè local de SOLLER.

PER ESCOLTAR I ADMIRAR.— Ses paraules des Campionissim GUILLEM TIMONER a Sprint Balear: "Desde muy niño me senti atraído por la bicicleta. Re-

cuerdo que sacaba de la hucha piezas de céntimos a escondidas de mi madre para alquilar una bicicleta de un conocido y así poder dar vueltas". "Sigo practicando como veterano porque el ciclismo lo es todo para mí, y para mantenerse en forma y sentirme mejor físicamente, ya que el ciclismo es muy saludable".

PER PENSAR.— Ses paraules de s'amic MIGUEL MAS a "Perlas y Cuevas":

— "Es necessari més participació amb les nostres coses, olvidant colors i partits, potenciant les festes de barriada i que en trobar un bassió aturàssem el cotxe per no esquitxar la gent que passa".

— Què t'hagués agradat ésser?

— Lo que som.

— Què respons quan una persona defensa la pena de mort?

— Estic en contra de tots els que maten.

— Admires algún fet d'armes?

— No. Cap.

— Què és el que més rebutjes d'una persona?

— La falsetat.

— Com definiries una dona?

— Una dona és un niu de maldecaps. Són un empenyo, emperò un empenyo bo.

— Ets partidari des divorci?

— Crec que hi ha mals més grossos. Quan un matrimoni es converteix en un desastre, millor és deixar-ho anar.

— Abort?

— Si.

— Prostitució?

— Lliure.

— Ets creient convençut?

— Ben convençut. Déu és una cosa molt gran.

— Què és el que més tems?

— La impotència davant la vida a un moment donat.

— A on et trobes millor?

— Independentment de la família, damunt la bicicleta.

— Què és la bicicleta per tu?

— Tot, un fill més, un pare, un germà, una dona...

— Una cosa que m'ha duit fins a la botxoria d'arribarhi a errar. Saps que és de tenir una cosa que l'estimis així!

— Quin és el teu lema?

— Viure i deixar viure.

— Què és l'amor?

— Lo que dones sense condició.

— Què és la mort?

— La culminació de la vida.

— Sempre dius el que penses?

— O dic el que pens o call.

Joan...

## ALEVINES

SANT BERNAT - SS.CC. (Alevin)

El partido se disputó el sábado 12 de febrero en Palma y empezó a las 16 h.

Al comienzo del partido el dominio empezó siendo del SS.CC. Se vieron un par de jugadas muy bonitas a cargo de Jesús y Fernández. A los 15 minutos se produjo la jugada del 1er gol: el balón salió de Coll quién combinó con Jesús, éste con Raja que centró sobre Francisco y éste la devolvió a Jesús que, tras dos regates, chutó fuerte, raso y cruzado consiguiendo el 1er gol (0-1). Ante el 0-1 en su contra San Bernat se creció y empezó a atacar con fuerza el portal del SS.CC. brillantemente defendido por Sebastián. No tardó el SS.CC. en hacerse de nuevo del control del partido y así, en el t minuto 28, en jugada personal de Raja por la izquierda se consiguió el 2o gol ya que Raja sorprendió al portero con su potente chut desde fuera del área (0-2). Con este resultado se llegó al descanso tras el cual el San Bernat salió atacando

mucho y el SS.CC., que habrá acudido a Palma con los 11 justos, estaba dando muestras de cansancio. No obstante se sacaron fuerzas de flaqueza. En una ocasión el SS.CC. fue sancionado con una falta muy bien lanzada por San Bernat, pero el portero Sebastián se lució. El portero, en todo momento, estuvo muy bien ayudado por la defensa que realizó una buena labor. En el minuto 21 Raja consiguió el tercer gol tras una jugada muy larga en la que habían intervenido Jesús, Francisco y Cabot (0-3). La actuación de la media fue excelente al igual que la de todo el equipo, destacando sobre todo a Coll, Sebastián y Jesús.

ALINEACION DEL SS.CC.: Sebastián, Gómez, Tovar, Coll, Barrero, Jesús, Rodríguez, Cabot, Raja, Rivera, Fernández.

Buena actuación del colegiado.

El sábado próximo descansarán todos los alevines.

J.B.M.

CAN TERRASSA  
DES DE L'ANY 1918



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CINE ALCAZAR

HOY DIA 19 Y MAÑANA DOMINGO

### MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE

CIRCULO DE HIERRO

VIERNES 25, SABADO 26, DOMINGO 27



CARAVANAS

## CINE FANTASIO

HOY DIA 19 Y MAÑANA DOMINGO

### CUERPO y ALMA

PESADILLA DIABOLICA

JUEVES 24, SABADO 26, DOMINGO 27



## RESTAURANTE MARISOL



AL MAR COCINA INTERNACIONAL  
PIENSO DE SOLLER

SE BUSCA GATO  
SIAMES, MACHO  
CINCO KILOS,  
CABEZA GRANDE. SE  
GRATIFICARA.  
LLAMAR AL TEL:  
631001

SE VENDE LEÑA  
PARA HOGAR Y  
ESTUFA  
A 5 Ptas Kilo.  
Tel: 632238

SE VENDEN  
2 estudios juntos o por  
separado y 1 ático - es-  
tudio. Precio muy eco-  
nómico. Informes. Tel.  
631214 y 630589.

## ■ VENTAS ■ ■ ALQUILERES ■ ■ EMPLEOS ■

SE TRASPASA EN  
PALMA. Peluquería se-  
ñoras por no poder  
atender. Mucha cliente-  
la. Facilidades pago. Al-  
quiler muy bajo. Tel.  
211150.

K3 VENDO O  
CAMBIO POR CASA  
EN SOLLER PISO EN  
PALMA, ZONA  
HONDEROS, TRES  
DORMITORIOS,  
SALON COMEDOR,  
COCINA, B Ñ INF.  
INMOBILIARIA JOAN  
E N S E Ñ A T -  
RECTORIA 4.

VENDO MOTOR  
GASOLINA con Generad  
eléctrico y baterías  
propio para Olivar. Tel:  
260695.

## Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sóller (Mallorca)

## REPARACIONES

### J. SASTRE

FRIGORÍFICOS  
CAFETERAS  
LAVADORAS  
TERMOS  
LAVAVAJILLAS  
ESTUFAS

SERVICIO OFICIAL FAGOR ASPES

Calle José Antonio, 191 -- Teléfonos 63 06 73.  
SÓLLER (Mallorca)

## HORARIO DE MISSES DIUMENGES

DISSABTES  
(capvespre)

Sant Bartomeu: 8.  
Fornalutx: 7.  
Biniaraix: 7'30.  
Port: 6.  
L'Horta: 7.  
Es Convent: 5'30 i  
7.  
Sant Felip: 7.  
L'Hospital: 6  
Sa Capelleta: --  
Deià: 7.

Sant Bartomeu: 9,  
12, 6'30 (C) i 8.  
Fornalutx: 9'30 i 7.  
Biniaraix: 9'30.  
Port: 12 (C) i 6.  
L'Horta: 10'30 i 7.  
Es Convent: 7'30,  
10 i 7 (C).  
Sant Felip: 10'30 i  
7.  
L'Hospital: 11 (C).  
Sa Capelleta: 5.  
Deià: 9 (C) i 7 (C).



BANCO DE  
CREDITO BALEAR

## Bolsa de Madrid

### BANCOS

	11-2-83	18-2-83
Banco Atlántico	198	199
Banco Popular Español	205	210
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	211	212
Banco Central	261	257
Banco Español de Crédito	230	230
Banco Exterior de España	200	200
Banco Hispano Americano	225	221
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	216	216
Banco Urquijo	-	-
Banco de Valencia	195	193
Banco de Vizcaya	275	275
Banco Zaragozano	223	235
Banco de Crédito Balear	196	193

### ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo	-	-
F.E.C.S.A.	48'50	48'75
F.E.N.O.S.A.	-	-
Hidroeléctrica Cantábrico	117	118
Hidroeléctrica Cataluña	56	54
Hidroeléctrica Española	53'75	54
Eléctricas Reunidas Zaragoza	86	89
Iberduero	46'50	46'50
Salto Nansa	150	169
Sevillana de Electricidad	48'75	49'25
Unión Eléctrica	52'25	52'25

### ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	-	304
El Agulla	-	45
General Azucarera	95	91

### INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	118'75	120
Inmobiliaria Metro	110	-
Inmobiliaria Urbis	9'75	-
Portland Valderrivas	-	-
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	-	-
Vallehermoso	59	59'50

### MINERAS

Ponferrada	104	-
------------	-----	---

### QUIMICAS

Energía e Industr. Aragones.	39	44
Explosivos Río Tinto	13'25	12'75
Papelesas Reunidas	-	10'50
Española de Petróleos	-	-

### SIDERURGICAS

Altos Hornos	-	-
Auxiliar de FF.CC.	96	93
Duro Felguera	157	159
F.A.S.A.	-	106
Finanzauto	75'50	82'75
Material y Construcciones	-	-
Metalúrgica Santa Ana	28	25'50
S.E.A.T.	14	-
Citroën	27	-

### MONOPOLIOS

O.A.M.P.S.A.	112	112'25
Tabacalera	-	93
Telefónica Nacional	62'75	61

### VARIOS

Finanzauto y Servicios	75'50	82'75
Galerías Preciados	26'50	28
General de Inversiones	57	-
Industria y Navegación "INEA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

### FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	234'79	235'39
Eurovalor-2	276'46	277'38

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear  
Sevillana  
Hidroa  
Fenosa  
Banco Pastor  
Foca



## EL PUERTO, BARRIADA MARINERA



¡QUE FRIO...!

Es sin duda la frase que más hemos oído e incluso pronunciado durante los últimos días. Desde luego, todos los inviernos suele hacer frío en Mallorca, y por ende en el Puerto de Sóller, uno de los lugares más templados por su inmediatez con el mar y por su situación geográfica que le propicia las confortantes calorías del astro Sol durante todo el día. Por todo ello, es muy poco frecuente que el termómetro descienda a cinco grados por debajo del cero, y mucho menos que caiga una breve pero copiosa nevada, transformando en cuestión de minutos el paisaje, como ocurrió a medio día del pasado domingo. Son pues, noticia, si no insólita, si desacostumbrada, la nieve y el frío intenso por estos parajes, si bien los meteorólogos (que a veces no se equivocan) auguran que las temperaturas tienden a alcanzar sus valores normales. Pues que así sea.

### PODA CONSENSUADA

Al fin podaron los árboles del Puerto bastante necesitados de este tratamiento, y hay que decir que pocas veces hemos visto realizar un trabajo con tanta rapidez y oficio. Los hombres de la Brigada Municipal han demostrado que saben hacer las cosas y han llevado a cabo la engorrosa tarea, con eficacia y pulcritud, sin ocasionar trastornos circulatorios en una zona que de por sí es ya conflictiva en este aspecto. Por otra parte, hay que señalar que la realización de estos trabajos ha sido posible gracias a la colaboración de la Junta Administrativa de Puertos que ha sufragado los gastos de la poda, colaboración y entendimiento que es de desear continúe manifestándose en otras realizaciones futuras, como por ejemplo la poda y limpieza de las palmeras de la playa, etc. etc.

### MEDIDAS BIEN ADOPTADAS.-

Es poco habitual que la crónica del Puerto contenga en exclusiva alabanzas, elogios y felicitaciones sin deslizar entre col y col la lechuga de alguna crítica que procuramos sea siempre fundada. Sin embargo, en la ocasión presente, la verdad

es que no encontramos la manera de meternos con el Ayuntamiento, porque hasta este organismo está haciendo bien las cosas ahora en el Puerto. Además de proveer un considerable número de bombillas rojas que previenen al conductor nocturno de la proximidad de las obras de sustitución de las tuberías del agua, la Alcaldía ha dispuesto un servicio de Policía Municipal que dirige durante todo el día el tráfico, evitando aglomeraciones en los estrechamientos, previniendo por tanto accidentes, atascos, etc. La cosa en realidad no tiene nada de extraordinaria, pero como estamos poco acostumbrados a tales desvelos municipales en nuestra barriada, pues nos complacemos muchísimo y llenamos nuestros corazones de agradecimiento. Pero ahora que me acuerdo... ¿No será que las Elecciones Municipales están ya cerquita...?

AL SON QUE ME TOCAN BAILO.-

Por supuesto que la frase del epígrafe es un "decir", o sea, un refrán sintetizado. Pero como todo refrán tiene aplicaciones prácticas en la vida cotidiana, y viene esto a cuento del baile "Camp" con el que los muchachos de la orquesta "Estel D'Or" posibilitan que los que ya peinamos canas podamos evocar nuestra periclitada juventud al son de los compases del "Manisero". "Mi Casita de Papel", "Reloj no marques las Horas", y otras piezas (de museo) que a la juventud de hoy nada dicen, ero a nosotros sí.

Tras el éxito de las dos primeras funciones, que coincidieron con las celebraciones de Carnaval, la Dirección del Altamar y los músicos han acordado darle continuidad a estos bailes sabatinos, con algunos retoques que afectarán a la hora de comienzo (10 de la noche) y al precio de la entrada que quedará reducido a trescientas pesetas con derecho a consumición. La iniciativa nos parece muy bien porque la verdad es que los "carrozas" (como suelen llamarnos nuestros hijos) estamos bastante faltos de diversiones a nuestra medida desde que clausuraron el Bingo, y hay que reconocer que, entre el Bingo y el Baile, éste último sale más barato...

## LLIÇONS DE CATALA

### LA "T" I LA "D" FINALS

#### Llicó vint-i-dues

Com ja en parlavem la setmana passada, aquesta i les següents tocarem el tema dels fonemes a final de paraula. Avui, pel que fa, tractarem el so de T i D a finals de paraula. Fixau-vos que en castellà passa igual, se confonen en els dos sons. Hi ha una regla en castellà que diu que els primitius acaben en t o en d si els seus derivats mantenen aquesta t o d. Exemples: sed-sediento. Aquesta regla és vàlida en certa manera en català igual que fa pel castellà. Si be per regla general el so de T final s'escriu amb t: net, pont, paret, salut, malalt...

Així i tot distingirem certs casos en que no és així:

a) Darrera vocal en mots plans que formen els derivats amb d: àcid, òxid, líquid, càndid,...

b) En alguns mots especials, com: almud, fluid, fred, sud, tord, ... i els femenins acabats en -etud, -itud; quietud, amplitud,...

c) Tots els participis dels verbs acaben en T: fuit, sortit, estimat, ... malgrat que el participi actuant com a adjectiu o substantiu formi derivats femenins amb d: estimat-estimada, cantat-cantada,...

d) Hem de distingir, igual que en castellà, els adverbis de quantitat o de temps Quan (cuando) i Quant (cuanto).

### CLAU DELS EXERCISIS DE LA SETMANA ANTERIOR

CUINER, moliner, esclatar, paper, cirier, vidrier, fotògraf, complaure, caure, LLIBRE RECOMENAT

En Xino i altres històries. Miquel Ferrà Martorell. Quaderns Sollerics. No posam editorial ja que aquests llibres són editats pel propi autor i els trobareu a les llibreries de Sóller. Aquest que vos recomenam correspon al número nou de la col·lecció que l'infatigable autor sollerí.

V.P.

### FIESTA DE CARNAVAL DE LA GUARDERIA INFANTIL "SOLLER"

(Informa M. Vazquez)

El pasado día 15 del actual, en la Guardería Infantil "Sóller" se celebró la Fiesta de Carnaval, que anualmente se celebrá, patrocinada por la Asociación de Padres del Colegio Nacional Mixto "Es Puig". Se vió muy concurrida, con asistencia de los padres de los niños, y la cosa tuvo gracia porque el personal de la guardería también se disfrazó, y sobre las 17 horas hicieron un desfile por

las calles y plaza de nuestra ciudad. La gente menuda desfilaron con gracia. Fueron obsequiados con galletones y otras chucherías.

### CENTRO DE DEFICIENTES

#### INFORMACION

Queremos expresar nuestro mayor agradecimiento a las hermanas Sebastiana y Rosa Massanet, de Fomalutx, por su magnífica colaboración haciendonos 26 socios para el Centro de Deficientes. Muchísimas gracias a estos nuevos socios y bien venidos y que se repita el ejemplo de estas dos maravillosas seglares Sebastiana y Rosa. Felicidad García

## MINIPOLITICA



per Plourà

Muy oportuna para la clase política local ha sido la reciente sentencia del Tribunal Constitucional en el sentido de que el cambio de chaqueta, partido o siglas por parte de un representante en las Cortes no supone renuncia ni cese en el cargo del elemento disidente por mucho que se empeñe su partido. Por extensión se supone que el mismo criterio es aplicable en lo sucesivo a los cargos en los gobiernos autonómicos y ayuntamientos. Cuantos suspiros de alivio se habrán dado en este valle de lágrimas, refiriéndome concretamente a la Vall de Sóller. Ya sois libres, políticos ucedeos para manifestar sin mas reparos vuestras preferencias. Ya podeis encuadraros y tomar posiciones para las municipales, sea decidiendolos por el invento de Albertí, por Duran y su liberalismo o directamente por Fraga puesto que el bipolarismo se está consolidando, dando la impresión de que hay AP para rato, salvo que le ocurra lo que a UCD, que a fuerza de admitir gente incontrolada/incontrolable se atome por divergencias internas. En nuestro país nunca se sabe, aunque es cierto que Fraga, a fuerza de tirantes y cinturón, tiene mejor atados los machos

que el inefable Duque de Ceballos.

En Sóller, a mi enender, no hubo chaquetero ni falta de ética por parte de los destacados de UCD y así se lo manifestó en los amistosos contactos que con ellos sostengo. En mi caritativo afán de tranquilizarles la conciencia (que en política no estoy muy seguro de que exista, pero por si acaso) desde que se inició el "goteo", sostuve que dadas las circunstancias no consideraba falta de ética tomar posiciones en otros partidos aunque se conservase la filiación, que no militancia, en UCD cuya desintegración era un hecho irreversible aunque algunos de sus miembros alentasen esperanzas de salvación.

Será noticia la decisión que tomen TOMEU y MIGUEL SOLER que no pueden demorar por mucho tiempo si piensan permanecer en política dada la proximidad de las elecciones municipales. Por lo visto TOMEU sigue fiel a UCD y hay indicios de que encabece la lista de dicho partido, a pesar de la situación cada vez más difícil a nivel nacional/matritense, que tiene todo el carácter de velatorio aunque yo sigan pensando que hay un positivo espacio por cubrir entre Fraga y Felipe.

### AVISOS

#### PARROQUIA DE SANT BARTOMEU

#### CELEBRACIO DE L'EUCARISTIA

Cada diumenge de Quaresma, un grup distint de cristians, prepararà la celebració eucarística de les dotze, a la Parròquia, fent un esforç per ajudar-nos a tots a viure aquesta Quaresma intensament. Demà diumenge preparen la celebració les Germanes de la Caritat.

#### TROBADAS PRE-MATRIMONIALS

Les trobades pre-matrimonials, començaran dia 25 de febrer, divendres, a les nou i mitja del vespre, a la Rectoria.

#### XERRADAS QUARESMALES

Les distintes parròquies

de l'Arxiprestat de Sóller, han preparat per a aquesta Quaresma distintes trobades de formació sobre el tema de la família. Estaran a càrrec de Mn. Miquel Orell. La primera trobada serà dia 28 de febrer, a les 8'30 del vespre, a l'Hospital, sobre "la família com a comunitat educadora".

#### PARROQUIA DE L'HORTA

#### VETLADES DE PREPARACIO PER A LA PASQUA

Sobre la qüestió: "ELS SAGRAMENTS I LA COMUNITAT CRISTIANA". Cada divendres de Quaresma, a les 7'30 del vespre, a la Parròquia de l'Horta.

#### TROBADA AMB ELS PARES DE PRIMERA COMUNIO

Demà diumenge, a les 8 del vespre, a la Parròquia de l'Horta.

#### COMISSIO PARROQUIAL D'INFORMACIO